LAVAMAT 61470 WDBI

DA VASKE-TØRREMASKINE BRUGSANVISNING 2
NL WAS-DROOGCOMBINATIE GEBRUIKSAANWIJZING 39

INDHOLD

4 OM SIKKERHED
5 TEKNISK INFORMATION
7 PRODUKTBESKRIVELSE
8 BETJENINGSPANEL
11 VASKEPROGRAMMER
14 TØRREPROGRAMMER
14 FORBRUGSVÆRDIER
15 IBRUGTAGNING
15 DAGLIG BRUG - VASK
19 DAGLIG BRUG - TØRRING
21 NYTTIGE OPLYSNINGER OG RÅD
23 VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING
27 FEJLFINDING
31 INSTALLATION
37 INDBYGNING

MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet ♺ . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug.
Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

BESØG VORES WEBSTED FOR:

- Produkter
- Brochurer
- Brugsanvisninger
- Fejlfinding
- Serviceoplysninger

www.aeg.com

TEGNFORKLARING

⚠ Advarsel - Vigtige sikkerhedsanvisninger.

Generelle oplysninger og tips

Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

FOR PERFEKTE RESULTATER

Tak fordi du valgte dette produkt fra AEG. Vi har skabt det, så du kan nyde en ulastelig funktionsevne i mange år med nyskabende teknologi, der gør livet lettere – funktioner, som du ikke finder i almindelige apparater. Brug et par minutter på at læse mere – så du kan få det bedste ud af det.

TILBEHØR OG FORBRUGSVARER

I AEG's webbutik kan du finde alt, hvad du har brug for, til at holde alle dine AEG-apparater flotte og perfekt fungerende. Sammen med et stort udvalg af tilbehør, der er designet og udviklet til de høje kvalitetsstandarder, du ville forvente – fra specialkogegrej og bestikkurve til flaskeholdere og fine vaskeposer ...

Besøg webbutikken på
www.aeg.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Vi anbefaler brugen af originale reservedele.

Når du kontakter service, skal du sørge for at have følgende data tilgængelige.Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt.

Model _____

PNC _____

Serienummer _____

OM SIKKERHED

Læs denne brugervejledning grundigt før installation og ibrugtagning:

- Af hensyn til din og dine omgivelsers sikkerhed
- Af hensyn til miljøet
- For korrekt betjening og brug af maskinen.

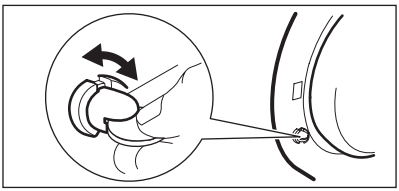
Opbevar altid brugervejledningen sammen med maskinen, og lad den følge med, hvis du flytter eller giver den til en anden.
Producenten kan ikke drages til ansvar, hvis maskinen installeres forkert og anvendelsen forårsager skade.

SIKKERHED FOR BØRN OG UDSATTE PERSONER

- Lad ikke personer, herunder børn, med nedsat fysisk sanseapparat, nedsatte mentale evner eller manglende erfaring og viden betjene maskinen. De skal være under opsyn af en person, der har ansvaret for deres sikkerhed, eller instrueres i at bruge maskinen. Børn må ikke lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn. Der er fare for kvælning eller personskade.
- Opbevar alle vaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på maskinen, mens lågen er åben.
- Kontroller, at der ikke er børn eller dyr i tromlen, inden du lukker lågen.
- Hvis apparatet har en børnesikring, anbefales det at aktivere den.

INDSTILLING AF BØRNESIKRING

- Når du aktiverer denne anordning, kan du ikke lukke lågen. Det forhindrer, at børn eller dyr kan smække sig inde i tromlen. For at aktivere anordningen skal du dreje den med uret, indtil rillen er vandret. For at deaktivere anordningen skal du dreje den mod uret, indtil rillen er lodret.



GENERELT OM SIKKERHED

- Brug ikke apparatet til professionel brug. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
- Apparatets specifikationer må ikke ændres. Dette kan medføre risiko for personskade og beskadigelse af apparatet.
- Undlad at bruge brændbare produkter eller genstande, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette. Der er fare for eksplosion eller brand.
- Overhold sikkerhedsanvisningerne på pakken med vaskemidlet for at undgå ætsning af øjne, mund og hals.
- Sørg for at fjerne alle metalgenstande fra vasketøjet. Hårde og skarpe materialer kan skade apparatet.
- Rør ikke ved lugeglasset, mens et program er i gang. Glasset kan være varmt.
- Plastikgenstande er ikke varmefaste.
  - Hvis du bruger en vaskebold, skal du tage den ud, før du indstiller tørreprogrammet.
  - Brug ikke en vaskebold, når du vælger et non-stop program.
- Før du vælger tørreprogrammet, skal du skylle alle genstande godt, hvis de er blevet rengjorte med brændbare produkter. Eksplosionsfare.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten.
- Brug ikke maskinen uden filtrene. Sørg for at sætte filtrene rigtigt i. En forkert installation forårsager vandlækager.

INSTALLATION

- Maskinen er tungt. Vær forsigtig, når du flytter den.
- Undlad at transportere din maskine uden transportboltene, da du ellers kan beskadige indvendige komponenter og forårsage lækager eller funktionsfejl.
- Undlad at installere og tilslutte en beskadiget maskine.
- Sørg for at fjerne al emballage og alle transportbolte.
- Sørg for, at elstikket er taget ud af stikkontakten under installationen.
- El- og blikkenslagerarbejde samt installation må kun udføres af en faguddannet person. Dermed forhindrer du materiel skade eller personskade.
- Stil eller brug ikke maskinen et sted, hvor temperaturen kommer under 0 °C.
- Når du installerer maskinen på et gulvtæppe, skal du sørge for, at der er luftcirkulation mellem maskinen og tæppet. Juster benene for at få det nødvendige mellemrum mellem maskinen og tæppet.

Tilslutning, vand

- Undlad at tilslutte maskinen med gamle slanger, der allerede er blevet brugt. Brug kun nye slanger.
- Pas på du ikke beskadiger vandslangerne.
- Tilslut ikke maskinen til nye rør eller rør, der ikke har været brugt i længere tid. Lad vandet løbe i nogle minutter, og forbind så tilløbsslangen.
- Sørg for, at vandslangerne og koblingerne er tætte inden ibrugtagning af maskinen.

Tilslutning, el

- Kontroller, at maskinen er jordforbundet.
- Sørg for, at de elektriske data på typeskiltet svarer til strømforsyningen.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistik og forlængerledninger. Der er risiko for brand.
- Udskift ikke elledningen. Kontakt servicecentret.
- Pas på du ikke beskadiger netstikket og kablet.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for maskinen ved at trække i ledningen. Tag altid fat i selve netstikket.

BORTSKAFFELSE AF MASKINEN

1. Tag stikket ud af kontakten.
2. Klip elledningen af, og kassér den.
3. Fjern lågelåsen, og kassér den. Det forhindrer, at børn eller dyr kan smække sig inde i maskinen. Der er fare for kvælning (kun for maskiner med luge i fronten)

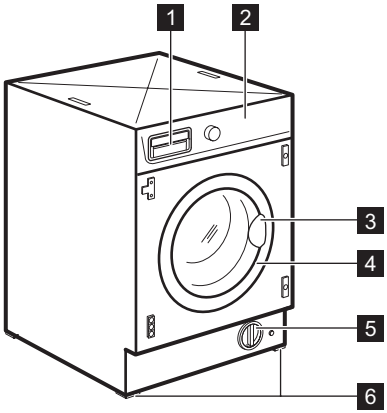
TEKNISK INFORMATION

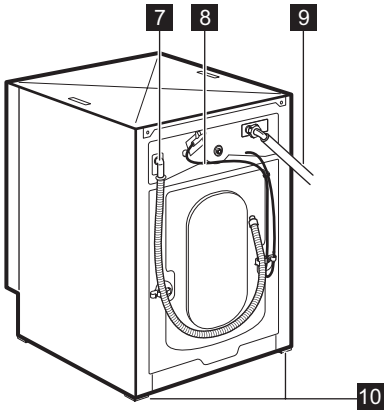
Mål	Bredde / Højde / Dybde	600 / 820 / 630 mm
	Samlet dybde	640 mm
Tilslutning, el:	Spænding	230 V
	Samlet effekt	2200 W
	Sikring	10 A
	Frekvens	50 Hz
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyr ikke har beskyttelse mod fugt		**IPX4**

Vandtilførslens tryk	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maks.	8 bar (0,8 MPa)
Vandtilførsel [1]		Koldt vand
Maksimal fyldning	Bomuld	7 kg
Maks. tør fyldning	Bomuld	3 kg
	Bomuld stor kapacitet	4 kg
	Syntetisk	2 kg
Centrifugeringshastighed	Maks.	1400 omdrejninger pr. minut

[1] Forbind tilløbsslangen til en vandhane med et 3/4"-gevind.

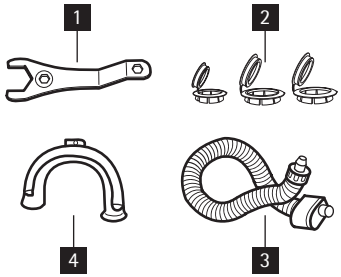
PRODUKTBESKRIVELSE





1 Beholder til vaskemiddel
2 Betjeningspanel
3 Lugehåndtag
4 Typeskilt
5 Afløbspumpe
6 Ben til justering af apparatet
7 Afløbsslange
8 Netledning
9 Tilløbsslange
10 Ben til justering af apparatet

TILBEHØR



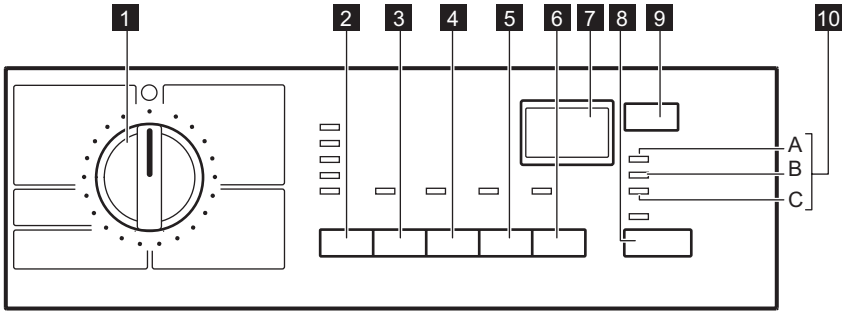
1 **Gaffelnøgle**
Til aftagelse af transportboltene.

2 **Plastiklåg**
Til at lukke hullerne på bagsiden efter fjernelse af transportboltene.

3 **Tilløbsslange med overløbssikring**
Til at forhindre eventuel lækage

4 **Plastikstyr til slange**
Til at slutte afløbsslangen på vaskens kant.

BETJENINGSPANEL



1 Programvælger
2 Knap til centrifugering
- Skyllestop-position

3 Knappen PLETFJERNING
4 Knappen SPAR TID (TIME) ( )
5 Knap til EKSTRA SKYLNING
6 TØRRETID-knap
7 Visning
8 START/PAUSE-knap
9 FORSINKET START-knap
10 Kontrollamper:
- A – Vaskefase
- B – Tørrefase
- C – Luge låst

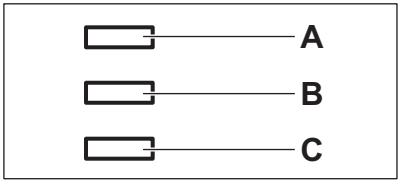
VISNING

Displayet viser følgende oplysninger:

2.05	**Det indstillede programs varighed** Når du indstiller et program, vises dets varighed i timer og minutter (f.eks. **2.05**). Programmets varighed beregnes automatisk ud fra den maksimale fyldning for hver type tekstiler. Når programmet er startet, opdateres resttiden en gang i minuttet.
	Indstille tørretid når der er indstillet et tørreprogram, vises tørretiden i minutter og/eller timer (se under »Tørring«). Når programmet er startet, opdateres apparatets resttid en gang i minuttet.

	Alarmkoder Ved fejlfunktioner/driftsforstyrrelser kan der blive vist nogle alarmkoder, f.eks. E20 (se under "Fejlfinding").
	Program slut Når programmet er færdigt, viser displayet et blinkende nul 0 . Kontrollampen for LUGE **C**, kontrollampen for VASK **A** (eller kontrollampen for TØRRING **B**) og lyset i knappen **8** slukkes. Nu kan lugen åbnes.
	Forkert tilvalg Hvis du indstiller et tilvalg, der ikke er kompatibelt med vaskeprogrammet, viser displayet meddelelsen **Err** i nogle sekunder. Den gule kontrollampe for knappen **8** begynder at blinke.
	Udskudt start (Delay start) Når du trykker på knappen for at indstille udskydelsen (max. 20 timer), vises den i nogle sekunder, hvorefter displayet viser det indstillede programs varighed. Under nedtællingen mindskes tallet med én time ad gangen. Når der kun er 1 time tilbage, tælles der ned hvert minut.
	Udskudt Start - symbol Symbolet tændes, når du indstiller den udskudte tid.
	Børnesikring Symbolet tændes, når du aktiverer børnesikringen.

KONTROLLAMPER



Når du har trykket på knappen **8**, tændes kontrollampen for VASK (**A**).
Maskinen kører.
Når du indstiller et tørreprogram, lyser kontrollampen for TØRRING (**B**) op og fortsætter med at lyse under hele tørrefasen.
Kontrollampen for LUGE (**C**) angiver, om lugen kan åbnes:

- slukket: lugen kan ikke åbnes
- blinkende: Lugen kan åbnes efter nogle minutter
- slukket: lugen kan åbnes

LYDSIGNALER

Maskinen har et lydmodul, der afgiver signal i følgende situationer:

- Ved programslut
- Ved fejlfunktioner/driftsforstyrrelser.

Ved at trykke samtidigt på knapperne **3** og **4** slås lydsignalet fra (undtagen ved driftsforstyrrelser). Lydsignalet slås til igen ved at trykke på de samme to knapper.

BØRNESIKRING

Når børnesikringen er slået til, kan man gå fra apparatet uden at skulle tænke på, at børn kan beskadige det eller selv komme til skade.
Funktionen er stadig slået til, når vaskemaskinen er standset.
Tilvalget kan indstilles på to måder:

- Før der trykkes på knappen **8**: Det er ikke muligt at starte maskinen.
- Når du har trykket på knappen **8**: Det er ikke muligt at ændre noget andet program eller tilvalg.

Tilvalget slås til/fra ved samtidigt at trykke på knapperne **4** og **5** i ca. 6 sekunder, indtil symbolet vises eller forsvinder i displayet.

VASKEPROGRAMMER

Program Maksimum- og minimumtemperatur Vasketøjets art Maksimal fyldning	Beskrivelse af program-trin	Tilvalg
Bomuld 95° - 30° Maks. fyldning 7 kg - nedsat fyldning 3 kg **Hvid og kulørt bomuld** (normalt snavset tøj).	Vask Skylning Lang centri-fugering ved maks. omdrej-ningstal	CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIG-HED) SKYLLESTOP PLETFJERNING [1] TID [2] EKSTRA SKYL
Øko Bomuld 40° Maks. fyldning 7 kg **Hvid og farveægte kulørt bomuld**. Bomuldstøj med lidt eller moderat snavs. Apparatet mindsker temperaturen og øger vasketiden for at opnå en god vaskeeffektivi-tet og sparer dermed energi.	Vask Skylning Lang centri-fugering ved maks. omdrej-ningstal	CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIG-HED) SKYLLESTOP PLETFJERNING EKSTRA SKYL
Koge-/kulørtvask+ Forvask[3] 95° - 40° Maks. fyldning 7 kg - nedsat fyldning 3 kg **Hvid og kulørt bomuld** (normalt snavset bomuldstøj).	Forskyl Vask Skylning Lang centri-fugering ved maks. omdrej-ningstal	CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIG-HED) SKYLLESTOP PLETFJERNING TID [2] EKSTRA SKYL
Syntetisk 60° - 30° Maks. fyldning 3 kg - nedsat fyldning 2 kg **Syntetiske eller blandede fibre:** undertøj, kulørt tøj, krympefri skjorter, bluser.	Vask Skylning Kort centri-fugering ved 1200 o/m	CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIG-HED) SKYLLESTOP PLETFJERNING [1] TID [2] EKSTRA SKYL
Strygelet 40° Maks. fyldning 1 kg **Syntetiske stoffer, der skal vaskes og cen-trifugeres skånsomt.** Tøjet vaskes og centrifugeres skånsomt, så det ikke krøller. Desuden udfører maskinen nogle ekstra skylninger.	Vask Skylning Kort centri-fugering Centrifuge-ringshastig-hed ved 1200 o/m	CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIG-HED) SKYLLESTOP EKSTRA SKYL

Program Maksimum- og minimumtemperatur Vasketøjets art Maksimal fyldning	Beskrivelse af program-trin	Tilvalg
Finvask 40° - 30° Maks. fyldning 3 - Nedsat fyldning, kg 2 **Sarte stoffer:** akryl, viskose, polyester.	Vask Skylning Kort centrifugering ved 1200 o/m	CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIGHED) SKYLLESTOP PLETFJERNING 1) TID 2) EKSTRA SKYL
Uld/Håndvask 30° - Kold vask Maks. fyldning 2 kg Uld, der tåler maskinvask, samt til uld og sarte stoffer, der skal vaskes i hånden. **Bemærk**: Et enkelt eller stort stykke vasketøj kan skabe ubalance. Hvis apparatet ikke udfører den sidste centrifugering, skal du komme mere vasketøj i den, fordele tøjet i tromlen og derefter vælge centrifugeringsprogrammet.	Vask Skylning Kort centrifugering ved 1200 o/m	CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIGHED) SKYLLESTOP
Skåneskyl Maks. fyldning 7 kg Program til skylning og centrifugering af tøj, der er vasket i hånden. Maskinen udfører et antal skylninger, efterfulgt af en slutcentrifugering. Centrifugeringshastigheden kan sættes ned.	Skylning Lang centrifugering Centrifugeringshastighed ved 1200 o/m	CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIGHED) SKYLLESTOP EKSTRA SKYL
Udtømning Maks. fyldning 7 kg Til tømning af vandet fra den sidste skylning i programmer, hvor tilvalget Skyllestop er valgt.	Tømning af vand	
Centrifugering Maks. fyldning 7 kg Til særskilt centrifugering af håndvasket tøj, samt efter programmer med tilvalget Skyllestop. Stil programvælgerenpå ○, inden du indstiller dette program. Reducér om nødvendigt centrifugeringshastigheden.	Udtømning Lang centrifugering Centrifugering ved højeste hastighed	CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIGHED)
Tørring — Syntetiske stoffer Tørreprogram til syntetiske stoffer.		Valg af TØRRETID.

Program Maksimum- og minimumtemperatur Vasketøjets art Maksimal fyldning	Beskrivelse af program-trin	Tilvalg
Tørring — bomuld Tørreprogram til bomuld.		Valg af TØRRETID.
Opfriskning 30° Maks. fyldning 3 kg Kort vask af sportstøj eller til tøj af bomuld/ syntetiske stoffer, der kun er let snavset eller har været brugt én gang	Vask Skylning Kort centri-fugering Centrifuge-ringshastig-hed ved 1200 o/m	CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIG-HED)
Øko Bomuld 60° Maks. fyldning 7 kg **Hvid og farveægte kulørt bomuld**. Bomuldsgenstande med lidt eller moderat snavs. Apparatet mindsker temperaturen og udvi-der vasketiden for at opnå en god vaskeef-fektivitet og sparer dermed energi.	Vask Skylning Lang centri-fugering Centrifuge-ring ved hø-jeste hastig-hed	CENTRIFUGERING (NEDSAT HASTIG-HED) SKYLLESTOP PLETFJERNING EKSTRA SKYL
O Til annullering af det igangværende vaskeprogram og til at slukke for maskinen.		

1) Funktionen Pletfjerning kan kun vælges ved en vasketemperatur på mindst 40 °C.

2) Hvis du tilvælger Kvikvask ved at trykke på **4**-knappen, anbefales det at reducere maks. fyldning som angivet. Hel fyldning er dog mulig, men med et mindre godt vaskeresultat.

3) Hvis der anvendes flydende vaskemiddel, skal der vælges et program uden FORVASK.

TØRREPROGRAMMER

Tidsindstillede programmer

Tørregrad	Stoffets art	Tørrefyldning	Centrifugeringshastighed	Foreslået tørretid Minutter
EKSTRA TØRT Ideelt til frottéstoffer	**Bomuld og linned** (badekåber, badehåndklæder osv.)	4 kg	**1400**	160 - 180
		3 kg	**1400**	110 - 120
		1.5 kg	**1400**	75 - 85
SKABSTØRT[1)] Egnet til tøj, der lægges på plads uden strygning Egnet til tøj, der lægges på plads uden strygning	**Bomuld og linned** (badekåber, badehåndklæder osv.)	4 kg	**1400**	150 - 170
		3 kg	**1400**	100 - 110
		1.5 kg	**1400**	65 - 75
	Syntetiske stoffer og blandingsfibre (trøjer, bluser, undertøj, duge)	2 kg	**1200**	90 - 100
		1 kg	**1200**	55 - 65
STRYGETØRT Egnet til strygning	**Bomuld og linned** (lagener, duge, skjorter osv.)	4 kg	**1400**	120 - 140
		3 kg	**1400**	80 - 90
		1.5 kg	**1400**	50 - 60

1) **I henhold til EU-direktiv EN 50229** skal det referenceprogram for bomuld, som oplysningerne på energimærket er baseret på, køres ved at dele den maksimale tøjmængde i to lige store dele og tørre dem hver for sig med TØRRETID.

FORBRUGSVÆRDIER

Program	Energiforbrug (KWh)	Vandforbrug (liter)	Programvarighed (minutter)
Kogevask 95°	2.2	72	**Se displayet på betjeningspanelet for at få oplysninger om programmernes varighed.**
Bomuld 60°	1.35	67	
Energispareprogram, bomuld, 60° [1)]	1.05	49	
Bomuld 40°	0.85	67	
Syntetisk 40°	0.55	42	
Finvask 40°	0.55	63	
Uld/Håndvask 30°	0.25	55	

1) "Energispareprogram, bomuld" ved 60°C med en fyldning på 7 kg er referenceprogram for de opgivne data i energimærkningen, i overensstemmelse med standarderne i Direktiv 92/75/EØF.

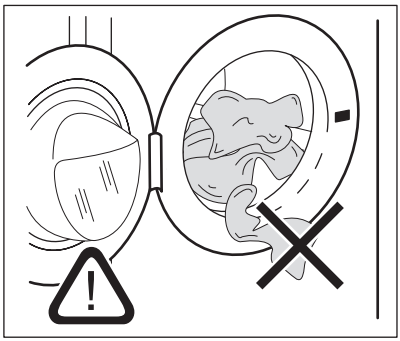
Forbrugsværdierne i tabellen er kun vejledende, da de kan variere afhængigt af mængden og arten af vasketøj, ledningsvandets temperatur og den omgivende temperatur.

IBRUGTAGNING

1. For at aktivere udtømningssystemet skal du hælde 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
2. Hæld en lille mængde vaskemiddel i hovedrummet i beholderen til vaskemiddel. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj. Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

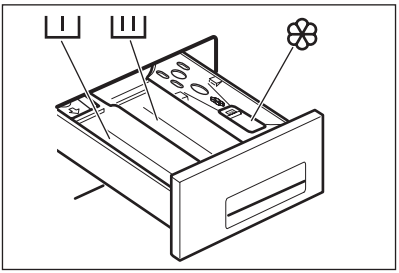
DAGLIG BRUG - VASK

1. Åbn lågen til apparatet.
2. Læg tøjet i tromlen, et stykke ad gangen. Ryst genstandene, inden du lægger dem i apparatet. Sørg for ikke at lægge for meget vasketøj i tromlen.
3. Luk lågen.



Sørg for, at der ikke sidder tøj i klemme mellem lågen og lugebælg. Der er risiko for vandlækage, eller at tøjet ødelægges.

PÅFYLDNING AF VASKE- OG PLEJEMIDLER



Rum til vaskemiddel til forvask, iblødlægningsprogram og pletfjerning.
Tilføj vaskemiddel til forvask og iblødlægning og pletfjerning inden programmets start.

	Rummet til vaskemiddel til vaskefasen. Hvis du bruger et flydende vaskemiddel, skal du hælde det i, lige inden du starter programmet.
	Rum til flydende tilsætningsmidler (skyllemiddel, stivelse). Læg tilsætningsmidlet i rummet, inden du starter programmet.
MAX	Dette er det højeste niveau for mængden af flydende tilsætningsmidler.

Følg altid de anvisninger, du finder på vaskemiddelprodukternes emballage.

INDSTILLING AF PROGRAMMET (KNAP 1)

Drej programvælgeren til det ønskede program.
Programvælgeren bestemmer typen af vaskeprogram (f.eks. vandniveau, tromlebevægelse, antal skylninger) og vasketemperaturen, afhængigt af typen af vasketøj.
Kontrollampen for knappen **8** begynder at blinke.
Programvælgeren kan drejes i begge retninger.
O = Nulstil programmet/sluk for maskinen

Hvis du drejer programvælgeren hen på et andet program, mens apparatet kører, blinker den gule kontrollampe for knappen **8** 3 gange. Displayet viser meddelelsen **Err** for at angive et forkert valg. Maskinen kører ikke det nye indstillede program.

INDSTILLING AF CENTRIFUGERINGSHASTIGHEDEN (KNAP 2)

Når du har indstillet programmet, foreslår apparatet automatisk den maksimale centrifugeringshastighed til det pågældende program.
Tryk på knappen gentagne gange for at ændre centrifugeringshastigheden. Den tilhørende lampe tændes.
SKYLLESTOP: Vandet tømmes ikke efter sidste skylning for at undgå, at tøjet krøller. Når programmet er færdigt, viser displayet et blinkende 0 .
Kontrollampen for LUGE tænder.
Kontrollampen for knappen **8** slukkes. Lugen er låst for at vise, at vandet skal tømmes.

Se under "Ved programslut" for at få oplysninger om tømning af vand.

INDSTILLING AF TILVALGET PLETFJERNING (KNAP 3)

Indstil dette tilvalg til at behandle meget snavset eller plettet vasketøj med pletfjerner
Apparatet forlænger vaskefasen og intensiverer pletfjerningsfasen. Den tilhørende kontrollampe tændes.

Dette tilvalg **kan kun** vælges ved temperaturer på mindst 40°C.

Hvis et program skal bruges med tilvalget Pletfjerning, hældes pletfjerneren i rummet .

INDSTILLE TILVALGET TID (KNAP 4)

Dette tilvalg giver mulighed for at ændre den vasketid, som automatisk foreslås af programmet.
Tryk på knappen **4**
én gang

DAGLIG	Den tilhørende kontrollampe tændes. Vaskevarigheden reduceres til vask af let snavset vasketøj.

Tryk på knappen **4 to gange**

KVIKVASK	Den tilhørende kontrollampe fortsætter med at lyse. Vaskevarigheden vil blive reduceret til vask af let snavset vasketøj eller tøj, der kun har været brugt i kort tid.

Displayet viser den reducerede vasketid.

VALG AF TILVALGET EKSTRA SKYLNING (KNAPPEN 5)

Dette apparat er designet til at spare på vandet.
Folk med meget sart hud (vaskemiddelallergi) kan dog være nødt til at skylle tøjet i ekstra vand (Ekstra skylning).
Apparatet udfører nogle ekstra skylninger.

START AF PROGRAMMET (KNAPPEN 8)

Tryk på knappen **8** for at starte programmet. Den tilhørende røde kontrollampe begynder at blinke.
Kontrollampen **A** lyser for at vise, at apparatet går i gang.
Kontrollampen **C** lyser for at vise, at lugen er låst.
Tryk på knappen **8** til at afbryde et igangværende program. Den tilhørende røde kontrollampe begynder at blinke.
Tryk på knappen **8** igen for at genstarte programmet fra det punkt, hvor det blev afbrudt
Hvis du har valgt udskudt start med knappen **9**, begynder maskinen at tælle ned.
Hvis der tilvælges et forkert tilvalg, blinker den gule kontrollampe for knappen **8** 3 gange. Displayet viser meddelelsen **Err** i nogle sekunder.

INDSTILLING AF UDSKUDT START (KNAPPEN 9)

Tryk på knappen gentagne gange for at indstille den ønskede udskydelse.
Displyaet viser den indstillede udskudte tid (op til 20 timer) i nogle sekunder, og derefter igen programmets varighed.
Indstil udskydelsen, **før** du trykker på knappen **8**.
Med denne knap kan vaskeprogrammet udsættes med 30, 60 og 90 minutter, 2 timer og derefter 1 time ad gangen, op til maks. 20 timer.
Tilføje tøj efter indstilling af udskydelsen (under den udskudte tid vil lugen være låst):

- Tryk på knappen **8** for at sætte maskinen på pause
- Tilføj vasketøj, luk lugen.
- Tryk på knappen **8** igen.

Indstilling af udskudt start:

- Vælg programmet og de ønskede tilvalg.
- Indstil den udskudte start.
- Tryk på knappen **8**: Apparatet starter nedtællingen, time for time.

  Når den indstillede starttid nås, starter programmet.

Annullering af den udskudte start:

- Tryk på knappen **8** for at stille vaskemaskinen på PAUSE;
- Tryk på knappen **9 én gang**, indtil displayet viser symbolet ' 0 ';
- Tryk igen på knappen **8** for at starte programmet.

Du kan ændre den indstillede udskydelse efter at have valgt vaskeprogrammet igen.

Udskudt start kan ikke vælges sammen med programmet TØMNING.

ÆNDRING AF ET TILVALG ELLER ET IGANGVÆRENDE PROGRAM

Det er muligt at ændre et hvilket som helst tilvalg, før programmet udfører det.
Før du foretager ændringer, skal apparatet sættes på pause ved at trykke på knappen **8**.
Ændring af et igangværende program er **kun mulig ved at nulstille det**.
Drej programvælgeren på ◯ og derefter hen på det nye program.
Tryk igen på knappen **8** for at starte det nye program. Vaskevandet i karret tømmes ikke ud.

AFBRYDELSE AF ET PROGRAM

Tryk på knappen **8** for at afbryde et igangværende program. Den tilhørende lampe begynder at blinke. Tryk én gang til på knappen for at genstarte programmet.

ANNULLERING AF ET PROGRAM

Drej programvælgeren til ◯ for at annullere et igangværende program. Nu kan du vælge et nyt program.

ÅBNING AF LUGEN

Lugen er låst, mens maskinen kører og under nedtælling til udskudt start.
Hvis det er nødvendigt at åbne den, skal du først trykke på knappen**8** for at sætte maskinen på pause
Hvis lampen **C** slukker efter få minutter, kan lugen åbnes.
Hvis lampen **C** bliver ved med at lyse, og lugen stadig er låst, betyder det, at maskinen allerede er begyndt at varme vandet, eller at vandstanden er for høj. I så fald kan lugen ikke åbnes.
Hvis lugen er låst, og det er absolut nødvendigt at åbne den, skal du dreje programvælgeren hen på ◯ for at slukke for maskinen. Efter nogle minutter kan lugen åbnes **(men vær opmærksom på vandstand og vandtemperatur!)** .
Når lugen er lukket: Vælg program og tilvalgene igen. Tryk på knappen**8** igen for at starte programmet.

VED PROGRAMSLUT

Maskinen stopper automatisk. Kontrollampen for knappen **8**, kontrollamperne **A**

Standby: Når programmet er slut efter nogle få minutter, aktiveres energisparesystemet. Lysstyrken i displayet mindskes. Når der trykkes på en vilkårlig knap, går apparatet ud af energisparefunktion.

og **C** slukkes. En blinkende 0 vises i displayet.
Hvis du har valgt et program eller et tilvalg, der afsluttes med vand tilbage i tromlen, fortsætter kontrollampen **C** med at lyse. Lugen er låst. Vandet skal tømmes, før du åbner lugen. I løbet af denne tid fortsætter tromlen med at dreje ved jævne mellemrum, indtil vandet tømmes. Gør følgende for at tømme vandet ud:

- Drej programvælgeren til ◯
- Indstil programmet Tømning eller Centrifugering
- Nedsæt centrifugeringshastigheden om nødvendigt
- Tryk på knappen **8**
- Når programmet er færdigt, viser displayet et blinkende 0 . Vent til kontrollampen **C** slukker. Nu kan lugen åbnes.

Drej programvælgeren til ◯ for at slukke for maskinen.
Tag tøjet ud af tromlen, og sørg for, at den er helt tømt. Luk for vandhanen, hvis der ikke skal vaskes yderligere. Lad lugen stå åben for at forhindre dannelse af mug og ubehagelig lugt.

DAGLIG BRUG - TØRRING

KUN TØRRING

Den anbefalede tøjmængde er 3 kg for bomuld og hør og 2 kg for syntetiske stoffer.

Der kan også tørres op til 4 kg bomuldstøj (se tabellen »Tørreprogram«).

Der skal være åbnet for hanen, og afløbsslangen skal være lagt op i vasken eller tilsluttet afløbsrøret.

1. Læg vasketøjet i.
2. Vælg centrifugering ved højeste centrifugeringshastighed for den pågældende type vasketøj for at få bedst muligt tørreresultat.
3. Vælg tørreprogram til Bomuld eller Syntetisk i afsnittet Tørring på programvælgeren.
4. Tryk på knappen **6** for at indstille tørretiden. Tryk på denne knap igen og igen, til displayet viser den ønskede tid.

   Til Bomuld kan du indstille en tørretid mellem 10-250 minutter (timer 4:10).

   Til syntetiske stoffer kan du vælge en tørretid mellem 10-130 minutter (timer 2:10).

   Hver gang, der trykkes på denne knap, øges tørretiden med 5 minutter.

   Bemærk! Programmets varighed øges automatisk med nogle få minutter.
5. Tryk på knappen **8** for at starte programmet.

   Når programmet er startet, opdateres resttiden en gang i minuttet.

   Hvis du kun indstiller 10 minutters tørring med den tidsindstillede tørreknap, udfører apparatet kun afkølingsfasen.
6. Når tørreprogrammet er slut, høres nogle lydsignaler. Displayet viser et blinkende 0.

   Kontrollampen **B** og **C** og kontrollampen for knappen **8** slukkes.

   På dette tidspunkt begynder antikrølfasen, der varer ca. 10 minutter. I dette tidsrum er lampen **C** tændt. Lugen kan ikke åbnes.

   Hvis lugen skal åbnes før eller under antikrølfasen, eller hvis den skal afbrydes, skal du trykke på en vilkårlig knap, eller sætte programvælgeren på et vilkårligt program (bortset fra **O**.
   Efter nogle minutter kan lugen åbnes. (Forsøg under ingen omstændigheder at åbne lugen, hvis den er låst!) .
7. Sæt programvælgeren på **O** for at slukke for maskinen.
8. Tag tøjet ud.

Bemærk!
Forskellige bomuldstyper (frotté, lagener, skjorter osv.) eller tøj, der bliver viklet sammen under centrifugeringen, kan medføre en uensartet tørring.
Så hvis det skulle ske, at tøjet stadig er lidt fugtigt, når programmet er slut, foreslår vi at folde det tøj ud, der er viklet sammen, fordele det jævnt i tromlen og tørre det 20-30 minutter mere.

NON-STOP PROGRAM: VASK OG TIDSINDSTILLET TØRRING

Den anbefalede tøjmængde er 3 kg for bomuld og 2 kg for syntetiske stoffer.

Der kan også tørres op til 4 kg bomuldstøj (se tabellen »Tørreprogram«).

BEMÆRK
Brug ikke vaskebold/doseringsbeholder, når der køres programmer med vask og tørring i én arbejdsgang.

1. Læg vasketøjet i.
2. Påfyld vaskemiddel og skyllemiddel.
3. Tænd for maskinen på: Drej programvælgeren til det ønskede vaskeprogram/stof.
4. Tryk på de relevante knapper for at indstille de nødvendige tilvalg.

   Undgå så vidt muligt at vælge en lavere centrifugeringshastighed end den, som apparatet foreslår. Ellers øges tørretiden og energi-

forbruget. I alle tilfælde er de laveste værdier, du kan vælge, 900 o/m for bomuld og syntetiske stoffer og 700 o/m for sarte stoffer. Reduktionen af centrifugeringshastigheden er kun mulig efter valg af tørring.

5. Tryk på knappen **6** for at indstille tørretiden. Når der vælges et »non-stop program«, tænder kontrollamperne **A** og **B**.

   Displayet viser værdien for TØRRETID i nogle sekunder, og derefter vises den samlede varighed af det valgte vaske- og tørreprogram.

   Hvis du indstiller et vaskeprogram og kun 10 minutters tørring ved at trykke på knappen **6**, viser displayet den samlede varighed af programtrinnene, der også omfatter udrulnings- og afkølingsfasen.

6. Tryk på knappen **8** for at starte programmet. Når programmet er startet, opdateres resttiden en gang i minuttet.
7. Ved programslut skal du følge vejledningen i det foregående afsnit. Sæt derefter programvælgeren på **O** for at slukke for maskinen.
8. Tag tøjet ud.

FNUG I TØJET

Under VASKE- OG/ELLER TØRREFASEN kan visse typer stof, som f.eks. svampeklud, uld, sweatshirt, udskille fnug.
Det frigivne fnug kan klæbe sig fast til tøjet under det næste program.
Denne ulempe øges ved teknisk stof.
For at forhindre fnulleret i dit tøj anbefales det:

- Ikke at vaske mørke stoffer, når du har vasket og tørret lyse stoffer (især ny frotté, uld, sweatshirt) og omvendt.
- At lufttørre denne type stof, når det vaskes for første gang.
- At rense filteret.
- Kør et eller flere skylleprogrammer for at vaske tromlen ren mellem vask og tørring efter vask af forskelligt farvet stof.
- Rens grundigt den tomme tromle, pakningen og døren med en fugtig klud efter tørreprogrammet.

NYTTIGE OPLYSNINGER OG RÅD

VASKETØJET

- Opdel vasketøjet i: hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.
- Følg vaskeanvisningerne, som findes på vasketøjsmærkaterne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Visse kulørte genstande kan blive affarvet med den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første gange.
- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hægter og lås tryklåse. Fastgør bælter.
- Tøm lommerne og fold tøjet ud.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med malede illustrationer.
- Fjern hårde pletter.
- Vask meget snavsede pletter med et specielt vaskemiddel.
- Pas på med gardinerne. Fjern krogene eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- Følgende må ikke vaskes i apparatet:
  – Vasketøj uden sømme eller med snit
  – BH'er med bøjle.
  – Brug en vaskepose til at vaske små genstande.
- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med centrifugeringen. Hvis dette skulle ske, skal du tilpasse mængden af tøj i tromlen og starte centrifugeringen igen.

VANSKELIGE PLETTER

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkeligt.
Vi anbefaler, at du fjerner disse pletter, inden du lægger genstandene i maskinen. Man kan få specielle pletfjernere. Brug den specielle pletfjerner, der kan anvendes til plet- og stoftypen.

VASKE- OG SKYLLEMIDLER

- Brug kun vaskemidler og tilsætningsmidler, der er specielt beregnet til vaskemaskiner.
- Undgå at blande forskellige typer vaskemidler.
- Brug ikke mere end den korrekte mængde vaskemiddel af hensyn til miljøet.
- Følg de anvisninger, du finder på disse produkters emballage.
- Brug de korrekte produkter til stoftypen og -farven, programtemperaturen og niveauet af snavs.
- Indstil ikke forvask, hvis du bruger flydende vaskemidler.
- Hvis beholderen til vaskemiddel ikke er forsynet med en klap, kan du tilføje de flydende vaskemidler med en doseringsbold.

VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et blødgøringsanlæg til vaskemaskiner. I områder, hvor vandets hårdhedsgrad er blødt, er det ikke nødvendigt at bruge et blødgøringsanlæg.
Kontakt dit lokale vandværk for oplysninger om vandets hårdhedsgrad i dit område.
Følg de anvisninger, du finder på produkternes emballage.
Skalaer for vandets hårdhed:

- Tyske grader (°dH).
- Franske grader (°TH).
- mmol/l (millimol pr. liter - international enhed for vands hårdhedsgrad).
- Clarke-grader.

Tabel over vandets hårdhedsgrad

Niveau	Type	Hårdhedsgrad			
		°dH	°T.H.	mmol/l	Clarke
1	blødt	0-7	0-15	0-1.5	0-9
2	middel	8-14	16-25	1.6-2.5	10-16

Niveau	Type	Hårdhedsgrad			
		°dH	°T.H.	mmol/l	Clarke
3	hårdt	15-21	26-37	2.6-3.7	17-25
4	meget hårdt	> 21	> 37	>3.7	>25

RÅD OM TØRRING

Forbered tørreprogrammet

- Åbn for vandhanen.
- Se efter, om afløbsslangen er tilsluttet rigtigt. Se installationsafsnittet for yderligere oplysninger.
- Se tørreprogramtabellen for maksimal fyldning af vasketøj til tørreprogrammerne.

Indstil ikke et tørreprogram til dette vasketøj:

– Meget sart tøj.
– Syntetiske gardiner.
– Uld/silketøj.
– Beklædningsgenstande med metaldele.
– Nylonstrømper.
– Dyner.
– Sengetæpper.
– Tæpper.
– Anorakker.
– Soveposer
– Tekstiler med rest af hårspray, neglelaksfjerner eller lignende.
– Klædningsstykker, der indeholder skumgummi eller lignende materialer.

VASKEMÆRKER

Følg producentens vaskemærkeangivelser når du tørrer vasketøjet:

- ◯ = Tøjet kan tørretumbles
- ⊙ = Tørreprogrammet er ved høj temperatur
- ⊙ = Tørreprogrammet er ved nedsat temperatur
- ⊘ = Tøjet må ikke tørretumbles.

TØRREPROGRAMMETS VARIGHED

Tørretiden kan afhænge af:

- slutcentrifugeringens hastighed
- tørhedsgrad
- tøjets art
- vægten af en portion vasketøj

ALMENE RÅD

Se tabellen «Tørreprogrammer» for at finde de **gennemsnitlige** tørretider.
Erfaringen hjælper dig med at tørre dit vasketøj bedst. Skriv tørretiden op for de programmer, du tidligere har udført.
For at undgå statisk elektricitet ved tørreprogrammets afslutning:

- Brug skyllemiddel i vaskeprogrammet.
- Brug et skyllemiddel specielt til tørretumblere.

Når tørreprogrammet er slut, skal du tage tøjet ud på kort tid.

EFTERTØRRING

Hvis tøjet stadig er fugtigt, når tørreprogrammet er slut, vælger du en ny, kort tørretid igen.

ADVARSEL
For at undgå at tekstilerne krøller eller tøjet krymper må du ikke overtørre vasketøjet.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

ADVARSEL

Tag maskinens stik ud af stikkontakten, inden du rengør den.

AFKALKNING

Vores brugsvand indeholder kalk. Brug et blødgøringsanlæg til at fjerne kalk, hvis det bliver nødvendigt.
Brug et specielt produkt til vaskemaskiner. Følg de anvisninger, du finder på producentens emballage.

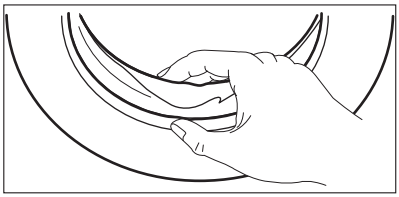
Gør dette separat fra tøjvasken.

UDVENDIG RENGØRING

Rengør kun maskinen med sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt.

BEMÆRK
Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.

LÅGENS PAKNING



Undersøg jævnligt pakningen og fjern alle genstande fra indersiden.

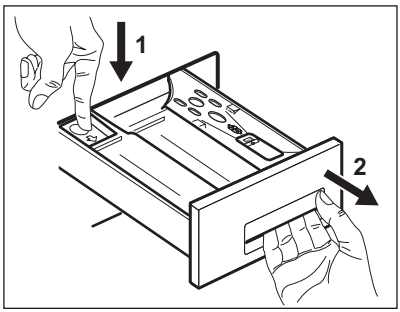
TROMLE

Undersøg jævnligt tromlen for at forhindre kalk og rustpartikler.
Brug kun specielle produkter til at fjerne rustpartikler fra tromlen.
Det gøres sådan:

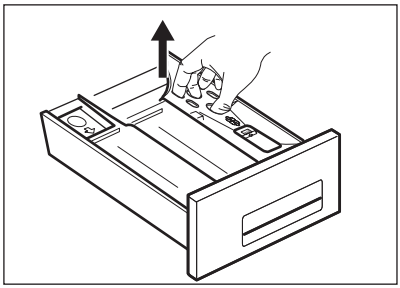
- Rengør tromlen med et specielt produkt til rustfrit stål.
- Start et kort program til bomuld ved den maksimale temperatur med en lille mængde vaskemiddel.

BEHOLDER TIL VASKEMIDDEL

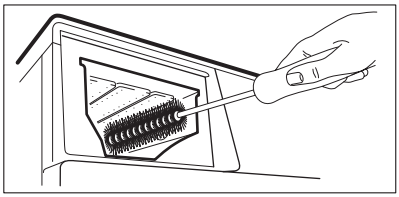
Rengøring af beholderen:



1. Tryk på håndtaget.
2. Træk beholderen ud.



3. Fjern den øverste del af rummet til skyllemiddel.
4. Skyl alle delene med vand.



5. Rengør beholderfordybningen med en børste.
6. Sæt beholderen tilbage i fordybningen.

AFLØBSPUMPE

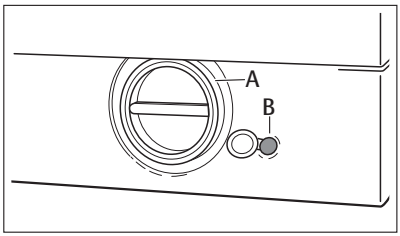
Pumpen skal efterses regelmæssigt, og især hvis:

- Apparatet ikke tømmer ud og/eller centrifugerer.
- Maskinen laver en usædvanlig støj under tømning på grund af fremmedlegemer som sikkerhedsnåle, mønter o.lign., der blokerer pumpen.
- Der registreres et problem med tømning af vandet (se under "Fejlfinding" for at få flere oplysninger).

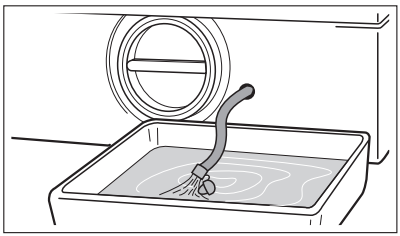
ADVARSEL
Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten, før pumpedækslet åbnes.

Gør følgende:

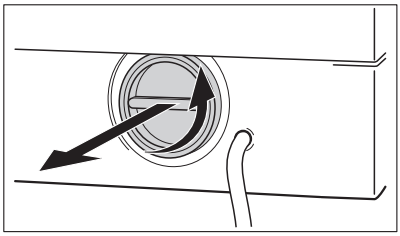
1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Vent om nødvendigt, indtil vandet er kølet af.



3. Sæt en skål tæt op til pumpen, så den opsamler eventuelt spild.

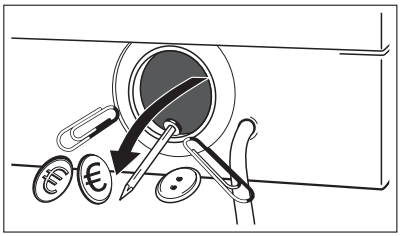


4. Træk nødtømningsslangen (**B**) ud, læg den ned i skålen, og fjern hætten.

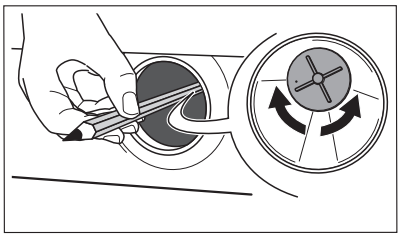


5. Når der ikke kommer mere vand ud, skrues pumpedækslet (**A**) af mod uret, og filteret tages ud. Brug om nødvendigt en tang.

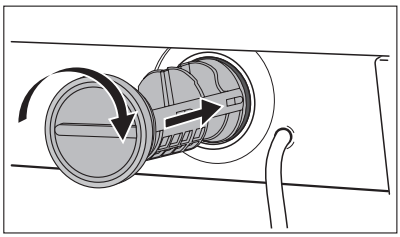
   Sørg altid for klude til optørring af spildt vand, når dækslet fjernes. Rens filteret under rindende vand for at fjerne eventuelle fnugrester.



6. Fjern fremmedlegemer og fnug fra filteret og pumpehjulet.



7. Kontrollér omhyggeligt, om pumpehjulet kan rotere (det roterer rykvist). Kontakt servicecentret, hvis det ikke kan rotere.



8. Sæt hætten tilbage på nødtømningsslangen, og sæt slangen på plads.
9. Sæt filteret på plads i pumpen ved at indsætte det i specialstyrene. Skru pumpedækslet fast ved at dreje det med uret.

ADVARSEL

Når apparatet er i brug, kan der afhængigt af det valgte program være varmt vand i pumpen.
Fjern aldrig pumpedækslet under en vask, men vent altid, til maskinen er færdig med en vask og er blevet tømt. Når pumpedækslet sættes på, skal det sikres, at det er strammet helt, så der ikke kan lække vand ud, og så mindre børn ikke kan tage det af.

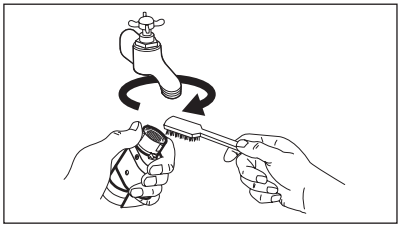
TILLØBSSLANGENS FILTER OG VENTILFILTERET

Det kan være nødvendigt at rense filtrene når:

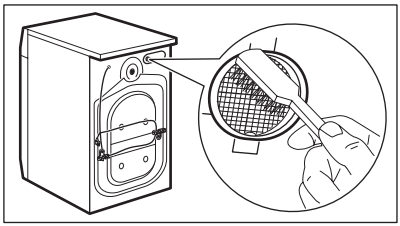
- Maskinen ikke tager vand ind.
- Apparatet fyldes med vand i en længere periode.
- Indikatoren for knappen 8 blinker, og displayet viser den relaterede alarm. Se under 'Fejlfinding'.

ADVARSEL
Tag stikket ud af kontakten.

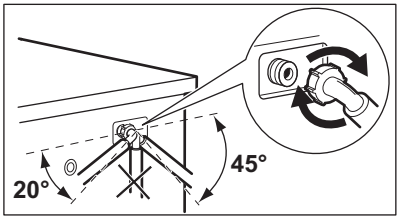
Rengøring af filtrene i tilløbsslangen:



1. Luk for vandhanen.
2. Fjern tilløbsslangen fra vandhanen.
3. Rengør tilløbsslangefilteret med en stiv børste.



4. Fjern tilløbsslangen bag apparatet.
5. Rengør filteret i ventilen med en stiv børste eller en klud.



6. Installer tilløbsslangen igen. Kontrollér, at samlingerne er tætte, så der ikke kan sive vand ud.
7. Åbn for vandhanen.

NØDTØMNING

Hvis vandet ikke pumpes ud, gør du følgende for at tømme apparatet for vand:

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Vent om nødvendigt, til vandet er kølet af.
4. Sæt en skål på gulvet.
5. Sæt nødtømningsslangens ende ned i skålen.
6. Fjern hætten. Vandet skal løbe ned i skålen på grund af tyngdekraften. Når skålen er fyldt, sættes hætten på igen. Tøm skålen.

   Gentag proceduren, indtil der ikke kommer mere vand ud.
7. Rengør pumpen efter behov som tidligere beskrevet.
8. Sæt hætten på igen, og sæt nødtømningsslangen på plads.
9. Skru pumpen i igen.

FROSTSIKRING

Gør følgende, hvis maskinen installeres i et rum, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C:

1. Luk for vandhanen.
2. Skru indløbsslangen af vandhanen.
3. Anbring enden af nødtømningsslangen og tilløbsslangen i en skål på gulvet. Lad vandet løbe ud.
4. Skru tilløbsslangen på igen.
5. Sæt hætten på nødtømningsslangen igen.
6. Sæt nødtømningsslangen på plads igen.

Når dette gøres, fjernes eventuelt resterende vand fra maskinen, hvilket forhindrer dannelse af is med deraf følgende skade på apparatet.
Kontrollér, at temperaturen i lokalet er over 0 °C, inden maskinen startes igen.

FEJLFINDING

Visse problemer skyldes manglende almindelig vedligeholdelse eller forglemmelse, der let kan afhjælpes uden tilkaldelse af en tekniker. Foretag nedenstående kontrol, inden der tages kontakt til Electrolux Service A/S.
Når maskinen er i gang, kan det ske, at den **gule** lampe ud for knap **8** blinker, displayet viser en af de følgende alarmkoder, og samtidig lyder et signal hvert 20. sekund for at vise, at maskinen ikke arbejder:

- E10 : problem med vandtilførsel
- E20 : problem med vandtømningen
- E40 : lugen er åben
- EF0 : overløbssikringen er aktiveret

Når problemet er afhjulpet, trykker du på knap **8** for at genstarte programmet. Kontakt det lokale servicecenter, hvis problemet ikke forsvinder, når kontrollen er foretaget.

Fejl	Mulig årsag/løsning
Vaskemaskinen starter ikke:	Lugen er ikke blevet lukket. E40 • Luk lugen godt til. Stikket er ikke sat helt ind i stikkontakten. • Sæt stikket i stikkontakten. Strømmen til kontakten er afbrudt. • Efterse husets elinstallationer. Hovedsikringen er gået. • Udskift sikringen. Programvælgeren står ikke rigtigt, og der er ikke trykket på knappen **8**. • Drej på programvælgeren, og tryk på knap **8** igen. Der er valgt Udskudt start. • Hvis tøjet skal vaskes med det samme, skal Udskudt start annulleres. Børnesikringen er aktiveret. • Deaktivér denne funktion.
Maskinen tager ikke vand ind:	Der er lukket for hanen. E10 • Åbn for vandhanen. Tilløbsslangen er klemt eller bøjet. E10 • Kontrollér samlingerne ved tilløbsslangen. Filteret i tilløbsslangen eller filteret i tilløbsventilen er blokeret. E10 • Rens filtrene ved tilløbsslangen. (se under "Rengøring af filtre i vandtilløb" for at få flere oplysninger). Lugen er ikke lukket korrekt. E40 • Luk lugen godt til.
Maskinen tager vand ind, men tømmer det straks ud igen:	Enden af afløbsslangen sidder for lavt. • Se det pågældende afsnit under "Tømning af vand".

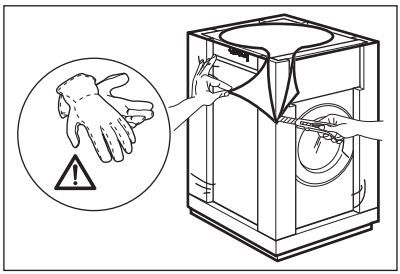
Fejl	Mulig årsag/løsning
Maskinen tømmer og/ eller centrifugerer ikke:	Afløbsslangen er klemt eller bøjet. E20 • Kontrollér afløbsslangens tilslutning. Tømningsfilteret er tilstoppet. E20 • Rens tømningsfilteret. Der er valgt et tilvalg eller et program, der slutter med vand i tromlen, eller som udelukker al centrifugering. • Indstil tømnings- eller centrifugeringsprogrammet Vasketøjet er ikke jævnt fordelt i tromlen. • Omfordel vasketøjet.
Der er vand på gulvet:	Vaskemidlet er uegnet eller overdoseret (skummer for meget). • Reducér mængden af vaskemiddel, eller brug et andet middel. Kontrollér, om der er lækage fra en af tilløbsslangens samlinger. Det er ikke altid let at se dette, da vandet løber ned ad slangen. Kontrollér, om den er fugtig. • Kontrollér samlingen ved tilløbsslangen. Tilløbsslangen er beskadiget. • Udskift den med en ny. Hætten er ikke sat på nødtømningsslangen, eller filteret er ikke skruet korrekt i efter rengøringen. • Sæt hætten tilbage på nødtømningsslangen, eller skru filteret helt ind.
Utilfredsstillende vaskeresultater:	Der er brugt for lidt vaskemiddel, eller vaskemidlet er uegnet. • Forøg mængden af vaskemiddel, eller brug en anden type. Vanskelige pletter blev ikke behandlet før vask. • Brug gængse produkter til at forbehandle vanskelige pletter. Der blev ikke valgt korrekt temperatur. • Kontrollér, om der er valgt korrekt temperatur. Der er lagt for meget tøj i. • Reducér fyldningen.
Lugen vil ikke åbne:	Programmet kører stadig. • Vent, indtil vaskeprogrammet er slut. Lugens lås er ikke blevet udløst. • Vent til LUGE-lampen er slukket. Der står vand i tromlen. • Vælg tømning eller centrifugering for at tømme vandet ud.

Fejl	Mulig årsag/løsning
Maskinen vibrerer eller støjer:	Transportboltene og emballagen er ikke fjernet. • Kontrollér, om apparatet er korrekt installeret. Benene er ikke blevet justeret • Kontrollér, om apparatet står i vater. Vasketøjet er ikke jævnt fordelt i tromlen. • Omfordel vasketøjet. Måske er der meget lidt tøj i tromlen. • Læg mere vasketøj i.
Centrifugeringen er længe om at starte, eller maskinen centrifugerer slet ikke:	Apparatets elektroniske kontrolsystem for ubalance reagerer, fordi vasketøjet ikke er jævnt fordelt i tromlen. Tøjet omfordeles ved at rotere tromlen modsat. Dette kan ske flere gange, før ubalancen forsvinder, og den normale centrifugering kan genoptages. Hvis tøjet stadig ikke er jævnt fordelt i tromlen efter nogle minutter, starter centrifugeringen ikke. • Måske er der for lidt tøj i maskinen. Læg mere tøj i, omfordel tøjet manuelt, og vælg derefter centrifugeringsprogrammet.
Maskinen tørrer ikke, eller den tørrer ikke nok:	Der er ikke valgt tørretid. • Vælg tørretid. Der er lukket for hanen. E10 • Åbn for vandhanen. Tømningsfilteret er tilstoppet. E20 • Rens tømningsfilteret. Maskinen er overfyldt. • Reducér fyldningen. Der er valgt en tørretid eller en tørhedsgrad, der ikke passer til tøjet. • Vælg en tørretid eller en tørhedsgrad, der passer til tøjet.
Maskinen lyder unormalt:	Maskinen har en type motor, der har en anden lyd end andre traditionelle motorer. Den nye motor muliggør en roligere igangsætning og en bedre fordeling af vasketøjet i tromlen ved centrifugering. Herved opnås også en bedre stabilitet af maskinen.
Der er ikke synligt vand i tromlen:	Maskiner med moderne teknologi arbejder meget økonomisk med lave vandstande, uden at det påvirker vaskeresultatet.
Displayet viser alarmkoden EF0 :	Overløbssikringen er aktiveret. • Tag stikket ud af stikkontakten, luk for vandhanen, og kontakt Electrolux Service A/S.

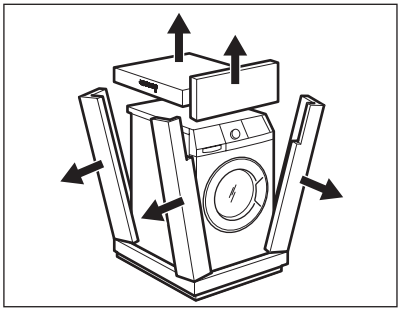
Fejl	Mulig årsag/løsning
Vasketøjet er fuldt af forskelligt farvet fnug:	Stoffet, der blev vasket i det forrige program, udskilte fnug i forskellige farver. • Tørreprogrammet hjælper med at eliminere noget fnug. • Rengør tøjet med en fnugfjerner. **Gentag følgende procedure to gange, hvis du oplever meget store mængder fnug i tromlen:** • Rengør den tomme tromle, pakningen og døren grundigt med en våd klud. • Kør et skylleprogram. • Læg en gammel klud af uld eller fyldigt stof i tromlen. • Kør et tørreprogram på 10 minutter. • Tag den gamle uldklud ud. Nu kan du vaske andet tøj.

INSTALLATION

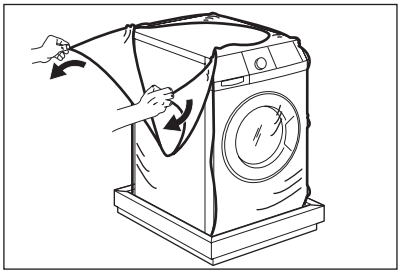
UDPAKNING



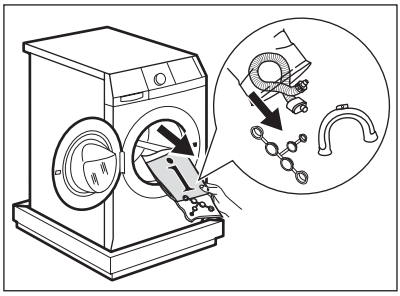
1. Brug handsker. Fjern den udvendige film. Om nødvendigt anvendes en kniv.



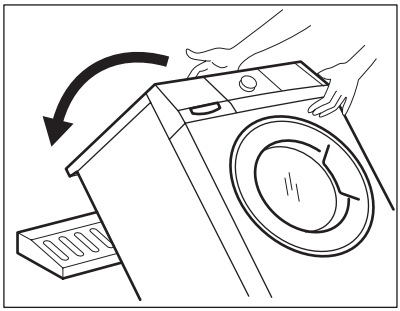
2. Fjern toppen af papkassen.
3. Fjern polystyrenemballagen.



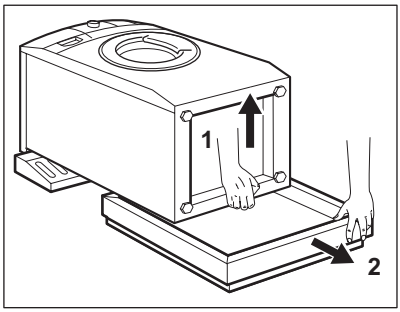
4. Fjern den indvendige film.



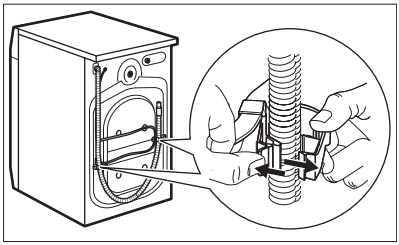
5. Åbn lågen. Fjern polystyrenstykket fra lågens pakning og alle genstandene fra tromlen.



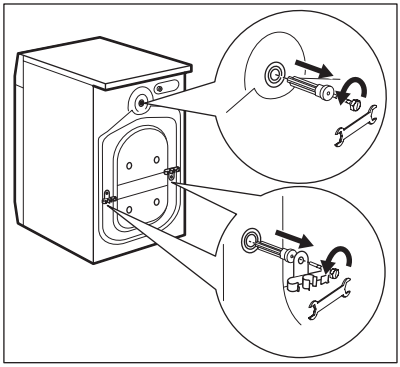
6. Læg et af emballageelementerne af polystyren på gulvet bag apparatet. Læg forsigtigt apparatet ned med bagsiden på det. Sørg for ikke at beskadige slangerne.



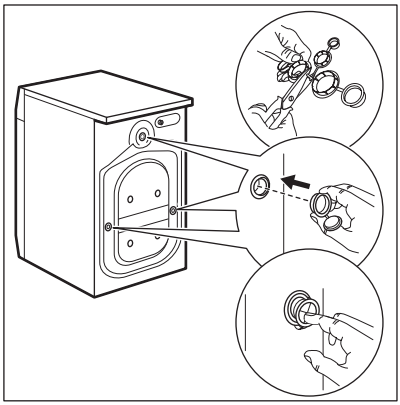
7. Fjern polystyrenbeskyttelsen fra bunden.
8. Træk apparatet op i opretstående position.



9. Tag strømforsyningskablet og afløbsslangen ud af holderne.



10. Fjern de tre bolte. Brug nøglen, der fulgte med apparatet.
11. Træk plastikafstandsstykkerne ud.

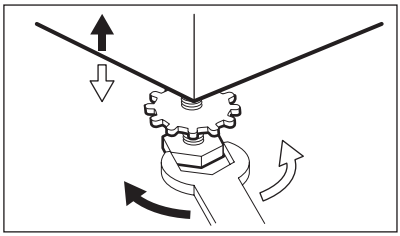


12. Sæt plastikpropperne i hullerne. Du kan finde disse propper i posen med brugervejledningen.

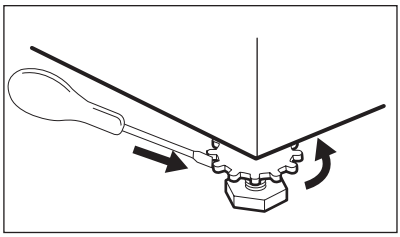
ADVARSEL
Fjern al emballagen og alle transportboltene, før du installerer maskinen.

Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og og navnligt transportboltene, til når du flytter maskinen.

OPSTILLING OG NIVELLERING



- Installér maskinen på et plant, hårdt gulv.
- Sørg for, at luftcirkulationen om maskinen ikke hindres af tæpper og lignende.
- Nivellér vaskemaskinen ved at skrue benene ind eller ud.



- Når maskinen er nivelleret, strammes låsemøtrikkerne.
- Maskinen skal stå plant og stabilt.

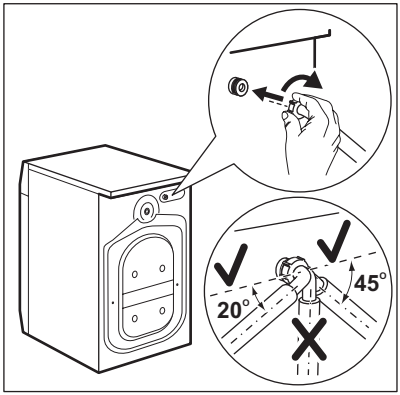
Placér aldrig pap, træ eller lignende materialer under maskinen for at kompensere for ujævnheder i gulvet.

Hvis det ikke kan undgås at stille maskinen ved siden af et komfur eller en kulfyret ovn, skal der indskydes et isoleringspanel mellem de to apparater, og med alufolie på den side, der vender mod komfur eller ovn.

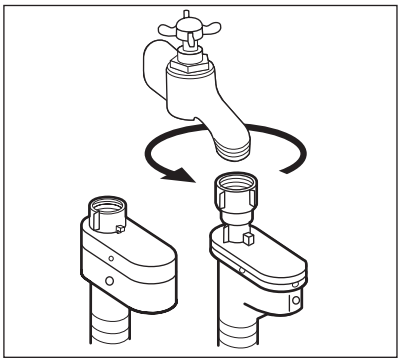
Sørg for en gummibelægning, før den placeres på små fliser.
Tilløbs- og afløbsslange må ikke slå knude (kinke).

BEMÆRK
Maskinen må ikke installeres i rum, hvor temperaturen kan komme under frysepunktet.

TILLØBSSLANGEN



- Slut tilløbsslangen til maskinen. Drej kun tilløbsslangen til venstre eller højre. Løsn ringmøtrikken for at sætte den i den korrekte position.

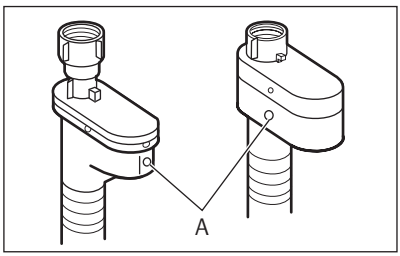


- Forbind tilløbsslangen til koldvandhanen med et 3/4"-gevind.

BEMÆRK
Kontroller, at der ikke er lækager fra samlingerne.

Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få tilløbsslangen udskiftet.

Overløbssikring

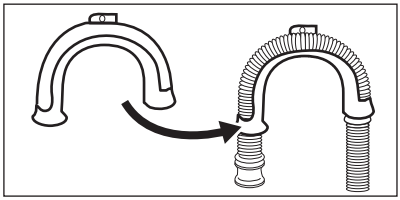


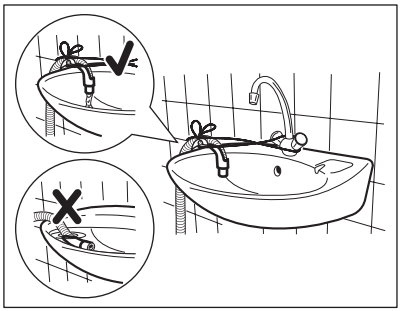
Tilløbsslangen har en overløbssikring. Denne anordning forhindrer lækager, hvis slangen skulle blive utæt. Det røde felt i vinduet «A» viser denne fejl.
Hvis dette sker, skal du lukke for vandhanen og kontakte servicecenteret for at udskifte slangen.

UDTØMNING AF VAND

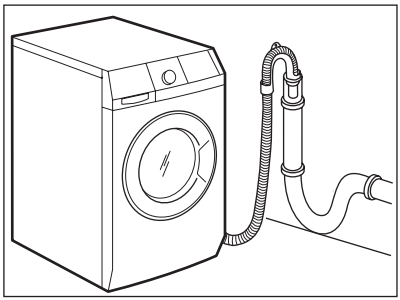
Der er forskellige procedurer for at tilslutte afløbsslangen:

Med plastikslangestyret.





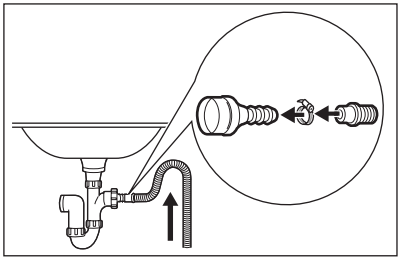
- På kanten af en vask.
- Sørg for, at plastikstyret ikke bevæger sig, når apparatet tømmes. Fastgør styret til vandhanen eller væggen.



- Til et rør med ventilationshul.

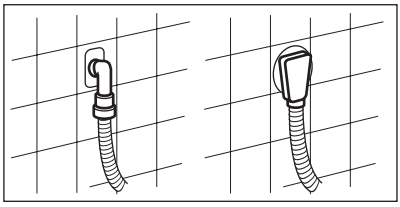
  Se illustrationen. Direkte i et afløbsrør i en højde af ikke mindre end 60 cm og ikke mere end 100 cm. Enden af afløbsslangen skal altid være ventileret, dvs. den indre diameter af afløbsrøret skal være større end den ydre diameter af afløbsslangen.

Uden plastikslangestyret.



- Til en muffe i en vask.

  Se illustrationen. Sæt afløbsslangen i muffen og stram den med en klemme. Sørg for, at afløbsslangen har en bugtning, der forhindrer de resterende partikler i at komme ind i apparatet fra vasken.



- Direkte til et indbygget afløbsrør i rummets væg, og stram den med en klemme.

Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt et service-center for den anden afløbsslange og forlængelsen.

INDBYGNING

OVERBLIK

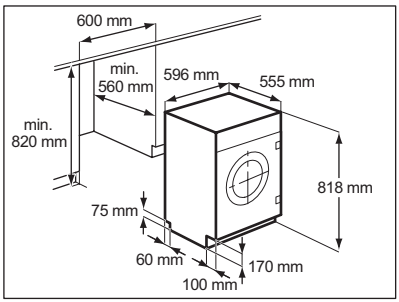


Fig.1

- Apparatet er designet til indbygning i et skabselement. Nichemålene skal være som vist på figur **1**.

Klargøring og montering af luge

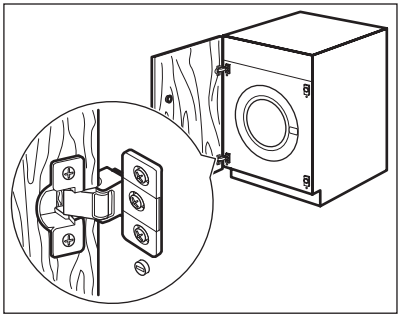


Fig. 2

- Fra fabrikken er maskinen forberedt til montering af en dør, der åbner fra højre mod venstre (fig. **2**).

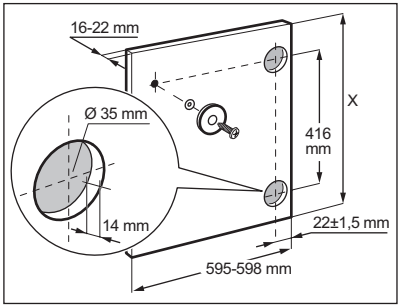


Fig. 3

- **Dør**

  Døren skal have flg. mål:
  - bredde 595-598 mm
  - tykkelse 16-22 mm
  - Højden **X** afhænger af, hvor høj sokkel det tilstødende skabsmodul har (fig. **3**).

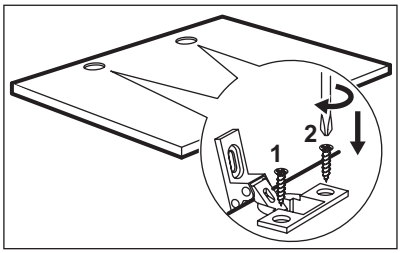


Fig. 4

- **Hængsler**

  Til hængslerne skal der bores to huller (Ø 35 mm, dybde 12,5-14 mm, afhængig af skabsmodulets dybde) på indersiden af døren. Afstanden mellem monteringspunkterne i hullerne skal være 416 mm.

  Afstanden fra dørens overkant til midten af hullet afhænger af det tilstødende skabsmoduls mål.

  Hængslerne sættes på døren med de medfølgende træskruer **1** og **2** (fig. **4**).

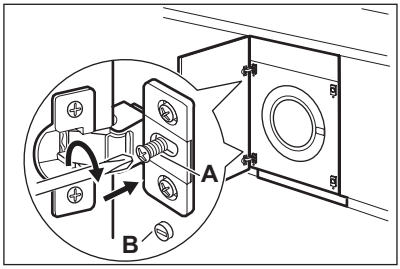


Fig. 5

- **Montering af dør**

  Fastgør hængslerne til apparatet med M5x15 skruerne. Hvis dørens tykkelse ikke er ens over det hele, kan det udlignes ved at justere hængslerne.

  Før døren justeres helt på plads, løsnes skruen, døren justeres, og skruen **A** strammes igen (Fig. **5**).

  Fjern ikke skruen **B** (fig. **5**).

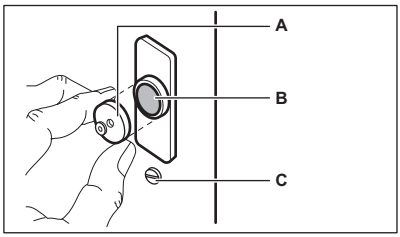


Fig. 6

- **Modmagnet**

  Apparatet er beregnet til at lukke med en magnetlås. For at sikre, at den virker som den skal, er det nødvendigt at skrue modmagneten **A** stålplade og gummiring) fast på dørens inderside.

  Dens placering skal svare til magneten **B** på apparatet (fig. **6**).

  Fjern ikke skruen **C**.

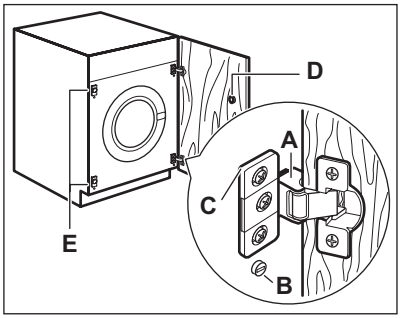


Fig. 7

Hvis døren skal åbnes fra venstre mod højre, skal placeringen af pladerne **E**, magneten **D** og pladen **C** byttes om. Montér modmagneten **D** og hængslerne **A** som tidligere beskrevet (fig. **7**)

BEMÆRK
Fjern ikke skruen **B**.

INHOUD

41 VEILIGHEIDSINFORMATIE
42 TECHNISCHE INFORMATIE
44 BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT
45 BEDIENINGSPANEEL
48 WASPROGRAMMA'S
51 DROOGPROGRAMMA'S
51 VERBRUIKSWAARDEN
52 HET EERSTE GEBRUIK
52 DAGELIJKS GEBRUIK - WASSEN
56 DAGELIJKS GEBRUIK - DROGEN
58 NUTTIGE AANWIJZINGEN EN TIPS
60 ONDERHOUD EN REINIGING
65 PROBLEEMOPLOSSING
69 MONTAGE
75 INBOUWEN

MILIEUBESCHERMING

Recycle de materialen met het symbool ♺ . Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen.
Help om het milieu en de volksgezondheid te beschermen en recycle het afval van elektrische en elektronische apparaten. Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

GA NAAR ONZE WEBSITE VOOR:

- Producten
- Brochures
- Gebruikershandleidingen
- Oplossen van problemen
- Service-informatie

www.aeg.com

LEGENDA

⚠ Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie.

Algemene informatie en tips

Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden.

VOOR PERFECTE RESULTATEN

Bedankt dat u voor dit AEG product heeft gekozen. Dit apparaat is ontworpen om vele jaren uitstekend te presteren, met innovatieve technologieën die het leven gemakkelijker helpen maken – functies die gewone apparaten wellicht niet hebben. Neem een paar minuten de tijd om het door te lezen zodat u er optimaal van kunt profiteren.

ACCESSOIRES EN VERBRUIKSARTIKELEN

In de AEG webshop vindt u alles wat u nodig heeft om al uw apparaten van AEG mooi te houden en perfect te laten functioneren. Ook vindt u hier een groot aantal accessoires die zijn ontworpen en gebouwd volgens de hoge kwaliteitsnormen die u verwacht, van speciaal kookgerei tot bestekmandjes en van flessenhouders tot waszakken…

Bezoek onze webshop op
www.aeg.com/shop

KLANTENSERVICE

Wij raden altijd het gebruik van originele onderdelen aan.

Wanneer u contact opneemt met de klantenservice dient u de volgende gegevens bij de hand te hebben. Deze informatie treft u aan op het typeplaatje.

Model _____

Productnummer _____

Serienummer _____

VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat installeert of gebruikt:

- Voor uw eigen veiligheid en de veiligheid van uw eigendommen
- Voor het milieu
- Voor de correcte werking van het apparaat.

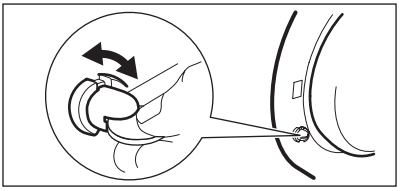
Bewaar deze instructies altijd bij het apparaat, ook wanneer u het verplaatst of aan een ander geeft.
De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door een foutieve installatie.

VEILIGHEID VAN KINDEREN EN KWETSBARE MENSEN

- Mensen, met inbegrip van kinderen, met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat niet bedienen. Zij moeten onder toezicht staan of instructies krijgen over het gebruik van dit apparaat van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen. Gevaar voor verstikking of letsel.
- Houd alle reinigingsmiddelen uit de buurt van kinderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open is.
- Voordat u de deur van het apparaat sluit, dient u te controleren dat er geen kinderen of huisdieren in de trommel zitten.
- Als het apparaat is uitgerust met een kinderbeveiliging, raden wij aan dit te activeren.

KINDERBEVEILIGING

- Als u deze beveiliging activeert, kunt u de deur niet sluiten. Dit voorkomt dat u kinderen of huisdieren in de trommel opsluit. Voor het inschakelen van de kinderbeveiliging verplaatst u het draaigedeelte met een muntstuk rechtsom totdat de groef horizontaal staat. Voor het uitschakelen van de kinderbeveiliging verplaatst u het draaigedeelte met een muntstuk linksom totdat de groef weer verticaal staat.



ALGEMENE VEILIGHEID

- Het apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- De specificaties van het apparaat mogen niet worden veranderd. Risico op letsel en beschadiging van het apparaat.
- Plaats geen ontvlambare producten of items die vochtig zijn door ontvlambare producten in, bij of op het apparaat. Brand- of explosiegevaar.
- Volg de veiligheidsinstructies van de verpakking van het wasmiddel om brandwonden aan ogen, mond en keel te voorkomen.
- Zorg dat u alle metalen onderdelen uit het wasgoed verwijdert. Harde en scherpe materialen kunnen het apparaat beschadigen.
- Raak het glas van de deur niet aan als een programma in werking is. Het glas kan heet worden.
- Voorwerpen van kunststof die niet hittebestendig zijn.
  - Als u gebruik maakt van een wasmiddelbal, verwijdert u de bal voordat u het droogprogramma instelt.
  - Gebruik geen wasmiddelbal wanneer u een non-stopprogramma instelt.
- Voordat u het droogprogramma instelt, moet u wasgoed dat met brandbare producten is schoongemaakt, eerst goed spoelen. Er is gevaar voor een explosie.

ONDERHOUD EN REINIGING

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet zonder filters. Zorg dat de filters op de juiste wijze worden geïnstalleerd. Een onjuiste installatie leidt tot waterlekkage.

MONTAGE

- Het apparaat is zwaar, wees voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat.
- Vervoer uw apparaat niet zonder transportbouten, u kunt anders de interne componenten beschadigen en lekkages en defecten veroorzaken.
- Installeer en sluit geen beschadigd apparaat aan.
- Zorg dat u alle verpakkingsmaterialen en transportbouten verwijdert.
- Zorg er tijdens de installatie voor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald.
- Alleen een erkende persoon mag de elektrische installatie, het loodgieterswerk en de installatie van het apparaat uitvoeren. Dit om het risico op structurele schade of lichamelijk letsel te voorkomen.
- Installeer of gebruik het apparaat niet op een plek waar de temperatuur onder de 0 °C komt.
- Als u het apparaat installeert op vloerbedekking, dient u ervoor te zorgen dat er luchtcirculatie is tussen het apparaat en de vloerbedekking. Pas de stelvoeten aan om de nodige ruimte tussen het apparaat en de vloerbedekking te creëren.

Aansluiting aan de waterleiding

- Sluit het apparaat niet aan met oude slangen die al gebruikt zijn. Gebruik alleen nieuwe slangen.
- Zorg dat u de waterslangen niet beschadigt.
- Sluit het apparaat niet op nieuwe leidingen aan of op leidingen die lang niet zijn gebruikt. Laat het water enkele minuten stromen en sluit dan de toevoerslang pas aan.
- Let er bij het eerste gebruik op dat de watertoevoerslangen en de koppelingen niet lek zijn.

Aansluiting op het elektriciteitsnet

- Zorg ervoor dat het apparaat is geaard.
- Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd schokvrij stopcontact.
- Gebruik geen meerwegstekkers en verlengkabels. Er kan brand ontstaan.
- Vervang of verander het netsnoer niet zelf. Neem contact op met het servicecentrum.
- Zorg dat u de hoofdstekker en kabel niet beschadigt.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Trek niet aan het snoer om het apparaat los te koppelen van de netvoeding. Trek altijd aan de stekker.

HET APPARAAT AFVOEREN

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Snij het netsnoer van het apparaat af en gooi dit weg.
3. Verwijder de deurvergrendeling. Dit voorkomt dat u kinderen of huisdieren in de trommel opsluit. Gevaar voor verstikking (alleen bij machines met laaddeur vooraan).

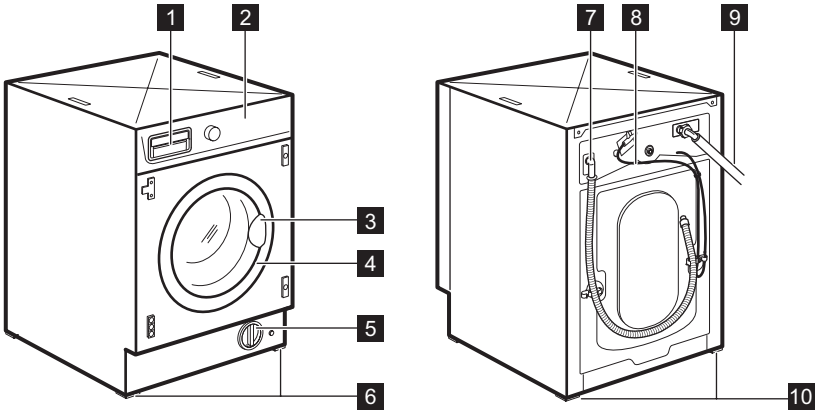
TECHNISCHE INFORMATIE

Afmetingen	Breedte / hoogte / diepte	600 / 820 / 630 mm
	Totale diepte	640 mm

Aansluiting op het elektriciteitsnet:	Spanning Totale stroom Zekering Frequentie	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Het beschermdeksel biedt bescherming tegen vaste stoffen en vochtigheid, behalve op plaatsen waar de laagspanningsapparatuur geen bescherming tegen vocht biedt.		**IPX4**
Waterleidingdruk	Minimaal	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximaal	8 bar (0,8 MPa)
Watertoevoer [1]		Koud water
Maximale belading wasgoed	Katoen	7 kg
Maximale belading droog wasgoed	Katoen	3 kg
	Grote capaciteit katoenen wasgoed	4 kg
	Synthetica	2 kg
Centrifugeersnelheid	Maximaal	1400 Toeren per minuut

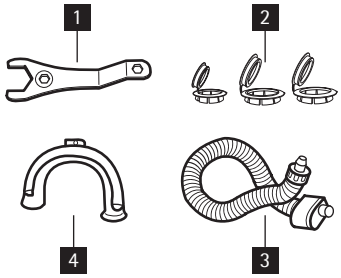
[1] Sluit de watertoevoerslang aan op een kraan met 3/4"-schroefdraad.

BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT



1 Wasmiddeldoseerlade
2 Bedieningspaneel
3 Deurgreep
4 Typeplaatje
5 Afvoerpomp
6 Stelvoetjes
7 Afvoerslang
8 Netsnoer
9 Wateraansluiting
10 Stelvoetjes

ACCESSOIRES



1 **Moersleutel**

Om de transportbouten te verwijderen.

2 **Plastic dopjes**

Voor het afdichten van de gaten aan de achterzijde van het apparaat nadat u de transportbouten hebt verwijderd.

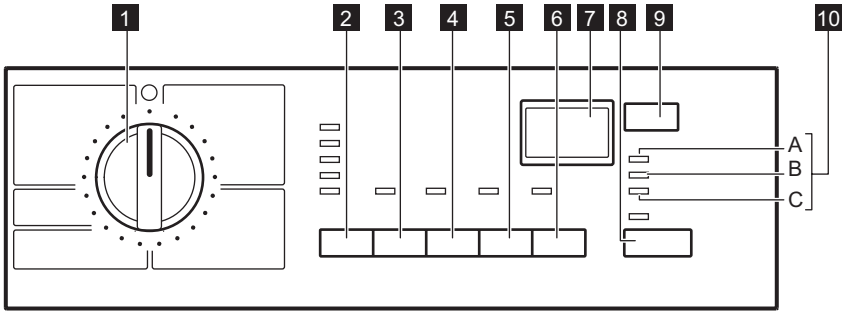
3 **Toevoerslang met geïntegreerd beschermingssysteem tegen wateroverlast**

Om mogelijke wateroverlast te voorkomen.

4 **Plastic slanggeleider**

Om een afvoerslang op de rand van een gootsteen te bevestigen.

BEDIENINGSPANEEL



1 Programmakeuzeknop
2 Toets CENTRIFUGEREN
- Spoelstoppositie
3 Toets VLEKKEN
4 Toets TIJDBESPARING
5 Toets EXTRA SPOELEN
6 Toets DROOGTIJD
7 Display
8 Toets START/PAUZE
9 Toets UITGESTELDE START
10 Controlelampjes:
- A – Wasfase
- B – Droogfase
- C – Deur vergrendeld

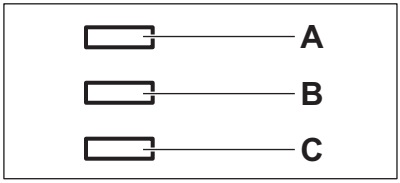
DISPLAY

De display toont de volgende informatie:

2.05	**Duur van het ingestelde programma** Nadat u een programma heeft ingesteld, wordt de tijdsduur in uren en minuten weergegeven op het display (bijvoorbeeld **2.05**) De duur wordt automatisch berekend op basis van de maximale lading voor elk type wasgoed. Na de start van het programma wordt de resterende tijd elke minuut bijgewerkt.

	Droogtijd instellen als u een droogprogramma instelt, wordt de tijdsduur in minuten en/of uren weergegeven op het display (zie paragraaf <<Drogen>>). Na de start van het programma wordt de resterende tijd elke minuut bijgewerkt.
	Alarmcodes Als de werking van de wasmachine problemen oplevert, kunnen er alarmcodes worden aangegeven, bijvoorbeeld E20 (zie hoofdstuk «Probleemoplossing»).
	Einde van het programma Als het programma is afgelopen verschijnt op het display een knipperende nul 0 . Het DEUR-lampje **C**, het WAS-lampje **A** (of het DROOG-lampje **B**) en het lampje van knop **8** gaan uit. De deur kan nu geopend worden.
	Onjuiste optieselectie Aks u een optie instelt die niet samengaat met het wasprogramma, dan toont het display de melding **Err** gedurende een paar seconden. Het gele controlelampje van toets **8** gaat knipperen.
	Uitgestelde start Als u op de toets drukt om de uitgestelde start in te stellen (20 uur max), dan verschijnt het gedurende een paar seconden, vervolgens toont het display de tijdsduur van het ingestelde programma. De tijdsduur van het uitstel neemt per uur met een eenheid af. Als er nog maar 1 uur resteert, neemt de tijd per minuut af.
	Startuitstel - symbool Dit symbool gaat aan als u een startuitstel kiest.
	Kinderslot Dit symbool gaat aan als u het kinderslot activeert.

CONTROLELAMPJES



Nadat u op toets **8** hebt gedrukt, gaat het WAS-lampje (**A**) branden.
Het apparaat is in bedrijf.
Als u een droogprogramma instelt, gaat het DROGEN-lampje (**B**) branden. Dit lampje blijft tijdens de droogfase branden.
Het lampje DEUR (**C**) geeft aan of de deur geopend kan worden:

- Lampje aan: de deur kan niet geopend worden
- Lampje knippert: de deur opent na een paar minuten
- Lampje uit: de deur kan worden geopend

GELUIDSSIGNALEN

De wasautomaat is voorzien van een akoestisch alarm, dat in de volgende gevallen te horen is:

- Aan het einde van een programma
- In geval van problemen met de werking

Door enkele seconden tegelijkertijd op de toets **3** en **4** te drukken, wordt het geluidssignaal uitgeschakeld (behalve in het geval van problemen met de werking).
Door nogmaals op deze twee toetsen te drukken, wordt het geluidssignaal weer geactiveerd.

KINDERSLOT

Met deze voorziening kunt u het apparaat onbeheerd achterlaten, u hoeft zich dan geen zorgen te maken dat kinderen gewond raken of het apparaat schade toebrengen.
Deze functie blijft ingeschakeld, ook als de wasautomaat niet in werking is.
Er zijn twee manieren om deze optie in te stellen:

- Voordat u op toets **8** drukt, is het onmogelijk om het apparaat te starten.
- Na het indrukken van toets **8** is het onmogelijk om een ander programma of een andere optie te kiezen.

Om deze optie in- of uit te schakelen, drukt u ongeveer 6 seconden tegelijkertijd op de toets **4** en **5** tot het symbool

aan gaat of uit het display verdwijnt.

WASPROGRAMMA'S

Programma **Maximale en minimale temperatuur** **Type wasgoed** **Maximale belading**	**Program-mabeschrij-ving**	**Options (Opties)**
Katoen 95° - 30° Max. belading 7 kg - gereduceerde belading 3 kg **Wit en bont katoen** (normaal vervuilde artikelen).	Hoofdwas Spoelingen Lang centrifugeren op maximale snelheid	CENTRIFUGETOERENTAL REDUCEREN ZONDER SPOELING VLEKKEN [1)] TIJDBESPARING [2)] EXTRA SPOELING
Katoen Eco 40° Max. belading 7 kg **Wit en kleurecht katoen**. Licht tot normaal vervuilde katoenen artikelen. Het apparaat verlaagt de temperatuur en verlengt de wastijd waardoor u een goed wasresultaat bereikt en tegelijk energie bespaart.	Hoofdwas Spoelingen Lang centrifugeren op maximale snelheid	CENTRIFUGETOERENTAL REDUCEREN ZONDER SPOELING VLEKKEN EXTRA SPOELING
Katoen + Voorwas[3)] 95° - 40° Max. belading 7 kg - gereduceerde belading 3 kg **Wit en bont katoen** (normaal vervuilde was).	Voorspoelen Hoofdwas Spoelingen Lang centrifugeren op maximale snelheid	CENTRIFUGETOERENTAL REDUCEREN ZONDER SPOELING VLEKKEN TIJDBESPARING [2)] EXTRA SPOELING
Synthetische stoffen 60° - 30° Max. belading 3 kg - gereduceerde belading 2 kg **Synthetische of gemengde stoffen:** ondergoed, gekleurde kledingstukken, krimpvrije overhemden, blouses.	Hoofdwas Spoelingen Kort centrifugeren op 1200 tpm	CENTRIFUGETOERENTAL REDUCEREN ZONDER SPOELING VLEKKEN [1)] TIJDBESPARING [2)] EXTRA SPOELING

Programma Maximale en minimale temperatuur Type wasgoed Maximale belading	Programmabeschrijving	Options (Opties)
Easy Iron (anti-kreuk) 40° Max. belading 1 kg **Synthetische stoffen die voorzichtig gewassen en gecentrifugeerd moeten worden.** Het wasgoed kan behoedzaam gewassen en gecentrifugeerd worden om kreukels te voorkomen. Bovendien zal de machine een extra spoelgang uitvoeren.	Hoofdwas Spoelingen Kort centrifugeren Centrifugeren op 1200 tpm	CENTRIFUGETOERENTAL REDUCEREN ZONDER SPOELING EXTRA SPOELING
Fijnwas 40° - 30° Max. belading 3 kg - gereduceerde belading 2 kg **Fijne was:** acryl, viscose, polyester.	Hoofdwas Spoelingen Kort centrifugeren op 1200 tpm	CENTRIFUGETOERENTAL REDUCEREN ZONDER SPOELING VLEKKEN 1) TIJDBESPARING 2) EXTRA SPOELING
Wol Handwas 30° - Koud Max. belading 2 kg Wasprogramma voor wol die in de machine kan worden gewassen en met de hand wasbare wol en kwetsbare stoffen. **Opmerking**: Een enkel of groot stuk wasgoed kan een verkeerd evenwicht van de trommel tot gevolg hebben. Als het apparaat de laatste centrifugefase niet uitvoert, moet u meer stukken toevoegen, de lading opnieuw handmatig verspreiden en dan het centrifugeprogramma selecteren.	Hoofdwas Spoelingen Kort centrifugeren op 1200 tpm	CENTRIFUGETOERENTAL REDUCEREN ZONDER SPOELING
Behoedzaam spoelen Max. belading 7 kg Programma voor het spoelen en centrifugeren van kledingstukken die met de hand zijn gewassen. De machine voert een spoelgang uit, gevolgd door een laatste centrifuge. De centrifugeersnelheid kan verlaagd worden.	Spoelingen Lang centrifugeren Centrifugeren op 1200 tpm	CENTRIFUGETOERENTAL REDUCEREN ZONDER SPOELING EXTRA SPOELING
Pomp Max. belading 7 kg Om het laatste spoelwater af te voeren bij programma's met de Spoelstop-optie.	Water wegpompen	

Programma Maximale en minimale temperatuur Type wasgoed Maximale belading	Program-mabeschrij-ving	Options (Opties)
Centrifugeer- Max. belading 7 kg Aparte centrifugegang voor katoenen kledingstukken die met de hand gewassen zijn en na programma's waarbij de optie Spoelstop gekozen is. Draai de programmakeuzeknop op ○ voordat dit programma wordt ingesteld. Verlaag de centrifugeersnelheid indien nodig.	Pomp Lang centrifugeren Centrifugeren op de maximale snelheid	CENTRIFUGETOERENTAL REDUCEREN
Drogen — Synthetica Droogprogramma synthetica.		Selectie DROOGTIJD.
Drogen — Katoen Droogprogramma katoen.		Selectie DROOGTIJD.
Opfrissen 30° Max. belading 3 kg Snelle was voor sportkleding, of katoenen en synthetische licht vervuilde of slechts eenmaal gedragen kleding.	Hoofdwas Spoelingen Kort centrifugeren Centrifugeren op 1200 tpm	CENTRIFUGETOERENTAL REDUCEREN
Katoen Eco 60° Max. belading 7 kg **Wit en kleurecht katoen**. Licht tot normaal vervuilde katoenen artikelen. Het apparaat verlaagt de temperatuur en verlengt de wastijd waardoor u een goed wasresultaat bereikt en tegelijk energie bespaart.	Hoofdwas Spoelingen Lang centrifugeren Centrifugeren op de maximale snelheid	CENTRIFUGETOERENTAL REDUCEREN ZONDER SPOELING VLEKKEN EXTRA SPOELING
○ Om het lopende programma te annuleren of om de machine uit te schakelen.		

1) De optie Vlekken kan alleen worden gekozen bij een temperatuur van 40°C of hoger.

2) Als u de optie Supersnel selecteert door te drukken op toets **4**, raden we u aan de maximale belading te beperken, zoals aangegeven. Maximale belading is wel mogelijk, maar de wasresultaten zullen minder goed zijn.

3) Als u gebruik maakt van vloeibaar wasmiddel, kan er geen programma met VOORWAS geselecteerd worden.

DROOGPROGRAMMA'S

Tijdgestuurde programma's

Droogheidsgraad	Soort weefsel	Te drogen wasgoed	Centrifugeersnelheid	Aanbevolen droogtijd Minuten
EXTRA DROOG Ideaal voor artikelen van badstof	**Katoen en linnen** (badjassen, badhanddoeken, etc.)	4 kg	**1400**	160 - 180
		3 kg	**1400**	110 - 120
		1.5 kg	**1400**	75 - 85
KASTDROOG[1)] Geschikt voor artikelen die ongestreken worden opgeborgen Geschikt voor artikelen die ongestreken worden opgeborgen	**Katoen en linnen** (badjassen, badhanddoeken, etc.)	4 kg	**1400**	150 - 170
		3 kg	**1400**	100 - 110
		1.5 kg	**1400**	65 - 75
	Synthetische en gemengde stoffen (truien, blouses, ondergoed, huishoudlinnen)	2 kg	**1200**	90 - 100
		1 kg	**1200**	55 - 65
STRIJKDROOG Geschikt voor artikelen die gestreken moeten worden	**Katoen en linnen** (lakens, tafellakens, overhemden, etc.)	4 kg	**1400**	120 - 140
		3 kg	**1400**	80 - 90
		1.5 kg	**1400**	50 - 60

[1)] **Overeenkomstig de EG-richtlijn EN 50229** moet het referentieprogramma voor katoen op de gegevens in het energielabel worden getest door de maximale belading in twee gelijke delen te splitsen en deze elk met DROOGTIJD te drogen.

VERBRUIKSWAARDEN

Programma	Energieverbruik (KWh)	Waterverbruik (liter)	Programmaduur (minuten)
Wit katoen 95°	2.2	72	**Raadpleeg voor de duur van de programma's, het display op het bedieningspaneel**
Katoen 60°	1.35	67	
Katoen ECO 60° [1)]	1.05	49	
Katoen 40°	0.85	67	
Synthetische stoffen 40°	0.55	42	
Fijne was 40°	0.55	63	
Wol/Handwas 30°	0.25	55	

[1)] «Katoen ECO» op 60°C met een belading van 7 kg is het referentieprogramma voor de gegevens die op het energielabel staan, overeenkomstig de richtlijnen 92/75/EEG.

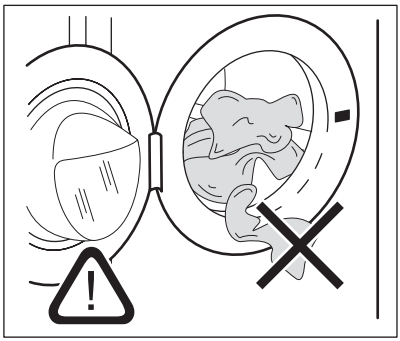
De verbruiksgegevens in deze tabel zijn slechts richtlijnen. Ze kunnen variëren afhankelijk van de hoeveelheid en het soort wasgoed, de temperatuur van het aangevoerde water en de omgevingstemperatuur

HET EERSTE GEBRUIK

1. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel van de wasmiddellade om het afvoersysteem te activeren.
2. Giet een klein beetje wasmiddel in het vakje van het hoofdwasmiddel van de wasmiddellade. Stel het programma voor katoen in op de hoogste temperatuur zonder wasgoed en start het programma. Dit verwijdert al het mogelijke vuil uit de trommel en de kuip.

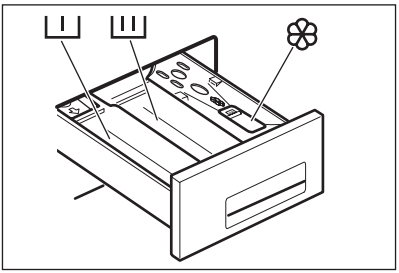
DAGELIJKS GEBRUIK - WASSEN

1. Open de deur van het apparaat.
2. Plaats het wasgoed een voor een in de trommel. Schud de items voor u ze in de wasautomaat plaatst. Zorg ervoor dat u niet te veel was in de trommel plaatst.
3. Sluit de deur.



Zorg ervoor dat er geen wasgoed tussen de deur blijft klemmen. Er kan waterlekkage of beschadigd wasgoed ontstaan.

WASMIDDEL EN ADDITIEVEN (WASVERZACHTER, VLEKKENMIDDEL) TOEVOEGEN



I	Het doseerbakje voor de voorwasfase, het inweekprogramma en voor de vlekkenfunctie. Voeg inweek-, vlekken- en voorwasmiddelen toe voordat u het programma start.
II	Het vakje voor het wasmiddel van de wasfase. Als u een vloeibaar wasmiddel gebruikt, dient u dit direct voor het starten van het programma te plaatsen.
❀	Vakje voor vloeibare nabehandelingsmiddelen (wasverzachter, stijfsel). Plaats het product in het vakje voordat u het programma start.
MAX	Dit is het maximale niveau voor vloeibare nabehandelingsmiddelen.

Volg altijd de instructies op de verpakking van de wasmiddelen.

HET PROGRAMMA INSTELLEN (KNOP 1)

Draai de programmakeuzeknop naar het gewenste programma.
Met de programmakeuzeknop bepaalt u het soort wasprogramma (bijv. waterpeil, beweging van de trommel, aantal spoelgangen) en de wastemperatuur afhankelijk van het soort wasgoed.
Het controlelampje van toets **8** gaat knipperen.
De programmakeuzeknop kan met de klok mee of tegen de klok in worden gedraaid.
O = programma resetten / apparaat uitschakelen

Als u de programmakeuzeknop op een ander programma zet terwijl het apparaat in werking is, knippert het gele controlelampje van toets **8** 3 keer. Op het display verschijnt het bericht **Err** om aan te geven dat deze selectie niet mogelijk is. Het apparaat voert het zojuist ingestelde programma niet uit.

DE CENTRIFUGEERSNELHEID INSTELLEN (TOETS 2)

Bij het kiezen van een programma stelt het apparaat automatisch de maximale door dat programma toegestane centrifugeersnelheid voor.
Druk herhaaldelijk op deze toets om de centrifugeersnelheid te wijzigen. Het desbetreffende lampje gaat branden.

SPOELSTOP: het laatste spoelwater wordt niet weggepompt om te voorkomen dat het wasgoed kreukelt. Als het programma is afgelopen verschijnt op het display een knipperende 0 .
Het DEUR-controlelampje gaat branden.
Het controlelampje van toets **8** gaat uit.
De deur wordt geblokkeerd om aan te geven dat het water weggepompt moet worden.
Lees om het water weg te pompen het hoofdstuk «Aan het einde van het programma».

DE OPTIE VLEKKEN INSTELLEN (TOETS 3)

Stel deze optie in om sterk vervuild wasgoed of wasgoed met vlekken met vlekkenverwijderaar te behandelen.
Het apparaat verlengt de hoofdwasfase en maakt de vlekkenbehandelingsfase intensiever. Het desbetreffende lampje gaat branden.

Deze optie **is niet** beschikbaar bij een temperatuur lager dan 40°C

Als u een programma wilt laten draaien met de vlekkenoptie, giet dan vlekkenverwijderaar in het vakje I .

DE OPTIE TIJDBESPARING INSTELLEN (TOETS 4)

Met deze optie verandert u de wastijd die de wasautomaat automatisch heeft voorgesteld.
Druk toets **4**

eenmaal in.

DAGELIJKS	Het bijbehorende controlelampje gaat branden. De wastijd wordt verkort om dagelijks wasgoed te wassen.

Druk toets **4 twee keer** in.

EXTRA KORT	Het bijbehorende controlelampje blijft branden. De wastijd wordt verkort om licht vervuild wasgoed of artikelen die slechts korte tijd gebruikt of gedragen zijn, te wassen.

Op het display verschijnt de kortere tijdsduur van het wasprogramma.

DE OPTIE EXTRA SPOELEN INSTELLEN (TOETS 5)

Dit apparaat is ontworpen om water te besparen.
Voor mensen met een erg gevoelige huid (allergisch voor wasmiddelen) kan het echter noodzakelijk zijn om het wasgoed met een extra hoeveelheid water te spoelen (extra spoelgang).
Bovendien zal het apparaat extra spoelgangen uitvoeren.

HET PROGRAMMA STARTEN (TOETS 8)

Druk op de toets **8** om het programma te starten. Het bijbehorende rode controlelampje gaat knipperen.
Het controlelampje **A** brandt om aan te geven dat het apparaat begint te werken.
Het controlelampje **C** brandt om aan te geven dat de deur vergrendeld is.
Druk op toets **8** voor het onderbreken van een programma dat in werking is. Het bijbehorende rode controlelampje gaat knipperen.
Druk nogmaals op toets **8** om het programma te hervatten vanaf het punt waarop het werd onderbroken.
Als u een uitgestelde start hebt geselecteerd met toets **9**, begint het apparaat met aftellen.
Als u een verkeerde optie instelt, knippert het gele controlelampje van toets **8** 3 keer. Het symbool **Err** verschijnt enkele seconden op het display.

UITGESTELDE START INSTELLEN (TOETS 9)

Druk nogmaals op deze toets om de gewenste uitgestelde start in te stellen.
De ingestelde waarde voor de uitgestelde start (max. 20 uur) verschijnt enkele seconden op het display. Daarna wordt de duur van het programma weer afgebeeld.
Stel de uitgestelde start in **voordat** u op toets **8** drukt.
U kunt het hoofdwasprogramma uitstellen met 30 min - 60 min - 90 min, 2 uur en vervolgens steeds met 1 uur tot een maximum van 20 uur.
Het toevoegen van artikelen nadat u de uitgestelde start hebt ingeschakeld (de deur blijft gedurende de uitgestelde periode vergrendeld):

- Druk op toets **8** om het apparaat te pauzeren.
- Voeg het wasgoed toe en sluit de deur.
- Druk nogmaals op toets **8**.

De uitgestelde start selecteren:

- Stel het programma en de gewenste opties in.
- Selecteer de uitgestelde start.
- Druk op toets **8**: het apparaat begint in uren af te tellen.

  Het programma begint als het gekozen uitstel is afgelopen.

Uitgestelde start annuleren:

- Druk op toets **8** om de wasautomaat in te stellen op PAUZE.
- Druk toets **9 een keer** in totdat het symbool 0 op het display wordt afgebeeld.
- Druk nogmaals op toets **8** om het programma te starten.

U kunt de uitgestelde start alleen wijzigen als u het wasprogramma opnieuw hebt ingesteld.

De uitgestelde start kan niet worden geselecteerd in combinatie met het programma POMPEN.

EEN OPTIE OF LOPEND PROGRAMMA WIJZIGEN

Het is mogelijk om een optie te veranderen voordat het programma deze uitvoert.
Voordat u iets kunt veranderen, drukt u op toets **8** om het apparaat te pauzeren.

U kunt een lopend programma alleen veranderen door het te **resetten**.
Draai de programmakeuzeknop eerst naar ◯ en dan naar de stand van het nieuwe programma.
Druk nogmaals op toets **8** om het nieuwe programma weer te starten. Het water in de trommel zal niet worden afgevoerd.

EEN PROGRAMMA ONDERBREKEN

Druk op toets **8** om een lopend programma te onderbreken. Het bijbehorende controlelampje gaat knipperen. Druk nogmaals op de toets om het programma opnieuw te starten.

EEN PROGRAMMA ANNULEREN

Draai de keuzeknop naar ◯ om een lopend programma te annuleren. U kunt nu een nieuw programma kiezen.

DE DEUR OPENEN

Als de machine bezig is en tijdens de vertragingstijd is de deur vergrendeld.
IMocht het om enigerlei reden noodzakelijk zijn de deur te openen, dient eerst de machine op pauze te worden gezet door te drukken op toets **8**
Als het lampje **C** na enkele minuten uitgaat, kan de deur worden geopend.
Als het lampje **C** niet uit gaat en de deur vergrendeld blijft, betekent dit dat de machine al aan het opwarmen is of dat het waterniveau te hoog is. In dat geval kan de deur niet worden geopend.
Als u de deur niet kunt openen terwijl dit toch nodig is, schakelt u de machine uit door de programmaknop op ◯ te draaien. Na een paar minuten kan de deur geopend worden **(let op het waterniveau en de temperatuur!)** .

Stand-by: als het programma is voltooid, wordt na een paar minuten het energiebesparende systeem ingeschakeld. De helderheid van het display wordt verlaagd. Door op een willekeurige toets te drukken, haalt u het apparaat uit de energiebesparende stand.

Als u de deur hebt gesloten, moet u het programma en de opties opnieuw instellen. Druk op de knop **8** om het programma weer te starten.

AAN HET EINDE VAN HET PROGRAMMA

Het apparaat stopt automatisch. Het controlelampje van toets **8** en de controlelampjes **A** en **C** gaan uit. Er verschijnt een knipperende 0 op het display.
Als er een programma of een optie is geselecteerd dat/die eindigt met water in de trommel, dan blijft het lampje **C** branden. De deur blijft vergrendeld. Het water moet worden weggepompt voordat de deur wordt geopend. De trommel blijft nu met regelmatige tussenpozen draaien tot het water is afgepompt.
Volg de onderstaande instructies om het water af te pompen:

- Draai de programmakeuzeknop naar ◯
- Kies het programma POMPEN of CENTRIFUGEREN.
- Verlaag de centrifugeersnelheid zo nodig.
- Druk op toets **8**
- Als het programma is afgelopen verschijnt op het display een knipperende 0 . Het controlelampje **C** gaat uit. De deur kan nu geopend worden.

Draai de programmakeuzeknop naar ◯ om het apparaat uit te schakelen.
Verwijder het wasgoed uit de trommel en controleer goed of de trommel leeg is.
Als u niet van plan bent om nog een was te draaien, sluit u de waterkraan. Laat de deur open staan om vorming van schimmel en onaangename luchtjes te voorkomen.

DAGELIJKS GEBRUIK - DROGEN

ALLEEN DROGEN

De aanbevolen lading bedraagt 3 kg voor katoen en linnen en 2 kg voor synthetica.

Het is ook mogelijk om tot 4 kg katoenen wasgoed te drogen (zie de tabel «Droogprogramma»).

De waterkraan moet open staan en de afvoerslang moet in de gootsteen zijn geplaatst of op de afvoerpijp zijn aangesloten.

1. Plaats het wasgoed in de wasautomaat.
2. Selecteer voor optimale droogresultaten een centrifugeerfase op de maximaal toegestane centrifugeersnelheid voor het type wasgoed.
3. Selecteer het droogprogramma voor katoen of synthetica in de sector Drogen van de programmakeuzeknop.
4. Druk op toets **6** om de droogtijd in te stellen. Druk steeds opnieuw op deze toets totdat de door u gewenste droogtijd op het display verschijnt.

   Voor katoen selecteert u een droogtijd van 10 tot 250 minuten (4,10 uur).

   Voor synthetica selecteert u een droogtijd tussen 10 en 130 minuten (2,10 uur).

   Telkens als u deze toets indrukt, wordt de droogtijd met 5 minuten verlengd.

   Opmerking! De programmeertijd zal automatisch met enkele minuten verlengd worden.
5. Druk op toets **8** om het programma te starten.

   Na de start van het programma wordt de resterende tijd elke minuut bijgewerkt.

   Als u een droogfase van maar 10 minuten instelt met de toets voor de droogtijd, voert het apparaat alleen een afkoelfase uit.
6. Aan het einde van het droogprogramma klinken er enkele geluidssignalen. Er verschijnt een knipperende op het display.

   Het controlelampje **B** en **C** en het lampje van toets **8** gaan uit.

   Op dit punt begint er een anti-kreukfase die ongeveer 10 minuten duurt. Gedurende deze periode is het lampje **C** aan. De deur kan niet geopend worden.

   Als u de deur vóór of tijdens de anti-kreukfase toch wilt openen, of als u het programma wilt onderbreken, dan drukt u op een willekeurige toets of draait u de programmakeuzeknop naar een willekeurig programma (behalve **O**). Enkele minuten later kan de deur worden geopend. (Probeer in geen geval de deur te openen als deze vergrendeld is!) .
7. Draai de programmakeuzeknop naar stand **O** om het apparaat uit te schakelen.
8. Haal het wasgoed uit de trommel.

Opmerking!
Verschillende soorten katoenen stoffen (handdoeken, lakens, shirts enz.) of wasgoed dat tijdens het centrifugeren wordt opgerold, kunnen leiden tot gedeeltelijke droging.
In het uitzonderlijke geval dat het wasgoed aan het einde van het programma nog een beetje nat is, raden we aan de opgerolde stukken open te vouwen, gelijkmatig in de trommel te verdelen en een extra droogfase van 20-30 minuten te selecteren.

NON-STOP PROGRAMMA: WASSEN EN OP TIJD DROGEN

De aanbevolen lading bedraagt 3 kg voor katoen en 2 kg voor synthetica.

Het is ook mogelijk om tot 4 kg katoenen wasgoed te drogen (zie de tabel «Droogprogramma»).

LET OP!
Maak geen gebruik van een wasmiddeldoseerbol als u een was- en droogprogramma uitvoert.

1. Plaats het wasgoed in de wasautomaat.
2. Voeg wasmiddel en wasverzachter toe.
3. Schakel het apparaat in door de programmakeuzeknop in te stellen op het gekozen wasprogramma of de gekozen stof.
4. Druk op de betreffende toetsen om de gewenste opties in te stellen.

   Stel zo mogelijk geen lagere centrifugeersnelheid in dan de snelheid die het apparaat heeft voorgesteld om een te lange droogtijd te voorkomen en zo energie te besparen. De laagste waarden die u in elk geval kunt selecteren is 900 tpm voor katoen en synthetica en 700 tpm voor fijne was. Het verlagen van de centrifugeersnelheid is alleen mogelijk als u drogen hebt gekozen.
5. Druk op toets **6** om de droogtijd in te stellen. Als u een «non-stop droogprogramma» selecteert, gaan de controlelampjes **A** en **B** branden.

   De DROOGTIJD verschijnt een paar seconden op het display. Daarna verschijnt de volledige duur van de was- en droogfase weer.

   Als u door op toets **6** te drukken een wasprogramma instelt met een droogfase van 10 minuten, geeft het display de totale duur van het programma weer, inclusief de afwikkeling en afkoelfase.
6. Druk op de toets **8** om het programma te starten. Na de start van het programma wordt de resterende tijd elke minuut bijgewerkt.
7. Volg, aan het einde van het programma, de aanwijzingen van het vorige hoofdstuk. Draai de programmakeuzeknop naar stand **O** om het apparaat uit te schakelen.
8. Haal het wasgoed uit de trommel.

PLUISJES IN DE KLEDING

Tijdens de WAS- EN/OF DROOGFASE laten bepaalde soorten stoffen, zoals fleece, wol, sweaterstof, pluisjes vrij.
Deze vrijgegeven pluisjes kunnen tijdens het volgende wasprogramma aan de stoffen blijven hangen.
Dit nadeel verergert bij technische stoffen.
Om dit fenomeen te verhinderen, wordt het volgende aanbevolen:

- Was geen donkere stoffen na het wassen en drogen van lichte stoffen (nieuwe fleece, wol en in het bijzonder sweaterstof) en vice versa.
- Laat dit soort stoffen in de openlucht drogen wanneer ze voor het eerst zijn gewassen.
- Maak het filter schoon.
- Voer tussen het wassen en drogen van stoffen met verschillende kleuren één of meer spoelgangen uit om de trommel te reinigen.
- Reinig de lege trommel, de pakking en de deur na de droogfase grondig met een natte doek.

NUTTIGE AANWIJZINGEN EN TIPS

WASGOED SORTEREN

- Verdeel het wasgoed in: wit, bont, synthetisch, fijne was en wol.
- Volg de wasinstructies die u op de waslabels van het wasgoed vindt.
- Was witte en bonte artikelen niet samen.
- Sommige bonte weefsels kunnen uitlopen als zij de eerste keer worden gewassen. We raden daarom aan om dit soort kleding de eerste keer dan ook apart te wassen.
- Knoop kussenslopen dicht, sluit ritsen, haakjes en drukknopen. Maak riemen vast.
- Maak alle zakken leeg en vouw alle artikelen open.
- Draai meerlagige stoffen, wollen en kleding met geverfde opdrukken binnenstebuiten.
- Verwijder hardnekkige vlekken.
- Was delen met zware vervuiling met een speciaal wasmiddel.
- Wees voorzichtig met de gordijnen. Verwijder de haken of stop de gordijnen in een zak of kussensloop.
- Niet in de machine wassen:
  - Wasgoed zonder zomen of met scheuren
  - Beugelbeha's.
  - Gebruik een waszakje om kleine stuk wasgoed te wassen.
- Een zeer kleine lading kan problemen veroorzaken bij de centrifugefase. Als dit gebeurt, kunt u de artikelen handmatig verdelen in de trommel en de centrifugefase opnieuw starten.

HARDNEKKIGE VLEKKEN

Voor sommige vlekken is water en wasmiddel niet voldoende.
We raden u aan om deze vlekken te verwijderen voordat u deze artikelen in de machine stopt.
Er zijn speciale vlekverwijderaars verkrijgbaar. Gebruik een speciale vlekverwijderaar die geschikt is voor het type vlek en stof.

WASMIDDELEN EN NABEHANDELINGSMIDDELEN

- Gebruik alleen wasmiddelen en nabehandelingsproducten die bedoeld zijn voor gebruik in een wasautomaat.
- Vermeng geen verschillende soorten wasmiddel met elkaar.
- Gebruik niet meer dan de benodigde hoeveelheid wasmiddel om het milieu te beschermen.
- Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van deze producten.
- Gebruik de juiste producten voor het type en de kleur stof, de programmatemperatuur en de mate van vervuiling.
- Stel geen voorwasfase in als u vloeibare wasmiddelen gebruikt.
- Als uw machine geen wasmiddellade heeft met klepje, voeg dan het vloeibare wasmiddel toe met een doseerbal.

WATERHARDHEID

Als de waterhardheid in uw gebied hoog of gemiddeld is, raden we u het gebruik van waterverzachter voor wasautomaten aan. In gebieden waar de waterhardheid zacht is, is het gebruik van een waterverzachter niet nodig.
Neem contact op met de plaatselijke waterautoriteit voor de waterhardheid in uw gebied.
Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van de producten.
Gelijkwaardige eenheden meten de waterhardheid:

- Duitse graden (°dH).
- Franse graden (°TH)
- mmol/l (millimol per liter - een internationale eenheid voor de hardheid van water).
- Clarke-graden.

Waterhardheidstabel

Niveau	Type	Waterhardheid			
		°dH	°TH	mmol/l	Clarke
1	zacht	0-7	0-15	0-1.5	0-9
2	medium	8-14	16-25	1.6-2.5	10-16
3	hard	15-21	26-37	2.6-3.7	17-25
4	erg hard	> 21	> 37	>3.7	>25

TIPS VOOR HET DROGEN

De droogfase voorbereiden

- Draai de waterkraan open.
- Controleer of de afvoerslang goed is aangesloten. Zie het hoofdstuk over de installatie voor meer informatie.
- Raadpleeg voor informatie over de maximale wasgoedlading bij droogprogramma's de droogprogrammatabel.

Voor het volgende wasgoed mag geen droogprogramma worden ingesteld:

– Zeer fijne was
– Synthetische gordijnen
– Wol en zijde
– Kledingstukken met metalen invoegstukken
– Nylon stockings
– Dekbedden
– Bedspreien
– Dekbedovertrekken
– Anoraks
– Slaapzakken
– Stoffen met restjes haarspray, nagelremover of iets dergelijks
– Kledingstukken met schuimrubber of met materialen die hierop lijken

WASVOORSCHRIFTEN IN DE KLEDING

Bij het drogen van uw wasgoed moet u zich houden aan de voorschriften van de fabrikant:

- = Het artikel is geschikt voor de wasdroger
- = Droogprogramma op hoge temperatuur
- = Droogprogramma op lage temperatuur
- = Het artikel is niet geschikt voor de wasdroger

DUUR VAN HET DROOGPROGRAMMA

De droogtijd kan variëren afhankelijk van:

- Snelheid van de laatste keer centrifugeren
- Standaard droogtegraad
- Soort wasgoed
- Gewicht van de hoeveelheid wasgoed

ALGEMENE TIPS

Raadpleeg de tabel «Droogprogramma's» om de **gemiddelde** droogtijden op te zoeken.

U zult uit ervaring merken wat de beste manier is om uw wasgoed goed droog te krijgen. Houd bij hoe lang uw droogprogramma's duren.

Statische lading na het drogen voorkomen:

- Gebruik wasverzachter tijdens de wasfase.
- Gebruik speciale wasverzachter voor droogautomaten.

Zorg dat u uw wasgoed aan het einde van het droogprogramma zo snel mogelijk uit het apparaat haalt.

EXTRA DROGEN

Als het wasgoed aan het einde van het droogprogramma nog steeds vochtig is, stelt u nogmaals een korte droogfase in.

WAARSCHUWING!
Om kreuken in stof of krimpen van kleding te voorkomen, moet u de was niet té droog maken.

ONDERHOUD EN REINIGING

WAARSCHUWING!

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.

ONTKALKEN

Het water dat wij gebruiken, bevat kalk. Als het nodig is dient u waterverzachter te gebruiken om deze kalk te verwijderen. Gebruik een speciaal product voor wasautomaten. Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van de producent.

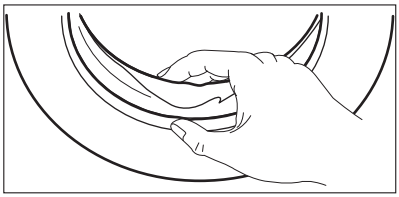
Doe dit apart van het wassen van wasgoed.

BUITENKANT REINIGEN

Het apparaat alleen schoonmaken met zeep en warm water. Maak alle oppervlakken volledig droog.

LET OP!
Gebruik geen brandspiritus, oplosmiddelen of chemische producten.

DEURRUBBER



Controleer het deurrubber regelmatig en verwijder voorwerpen uit de binnenkant.

TROMMEL

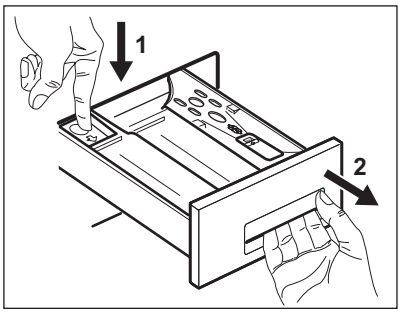
Controleer de trommel regelmatig om kalk en roestdeeltjes te voorkomen. Gebruik alleen speciale producten om roestdeeltjes uit de trommel te verwijderen.

Ga als volgt te werk:

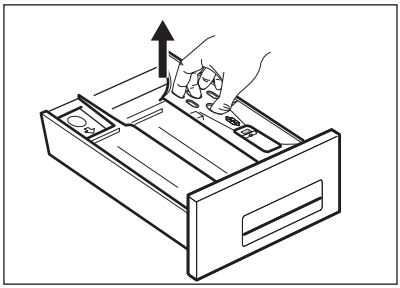
- Reinig de trommel met een speciaal product voor roestvrij staal.
- Start een kort programma voor katoen op de maximale temperatuur met een kleine hoeveelheid wasmiddel.

WASMIDDELDOSEERLADE

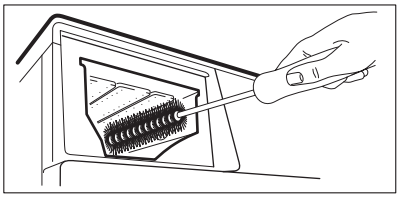
De wasmiddeldoseerlade reinigen:



1. Druk op de hendel.
2. Trek de doseerlade naar buiten.



3. Verwijder het bovenste gedeelte van het vakje voor vloeibare nabehandelingsmiddelen.
4. Maak alle onderdelen schoon met water.



5. Maak de ruimte van de wasmiddeldoseerlade schoon met een borstel.
6. Plaats de wasmiddeldoseerlade terug in de ruimte.

AFVOERPOMP

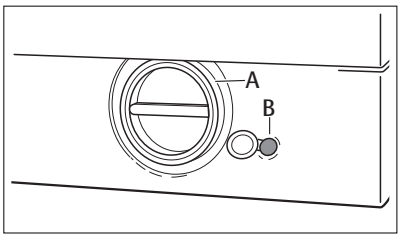
De pomp moet regelmatig worden gecontroleerd en in het bijzonder als:

- de machine niet pompt en/of niet centrifugeert;
- de machine tijdens het pompen een abnormaal geluid maakt als gevolg van veiligheidsspelden, munten, enz. die de pomp blokkeren;
- een probleem met de waterafvoer wordt gedetecteerd (zie hoofdstuk "Probleemoplossing" voor meer informatie).

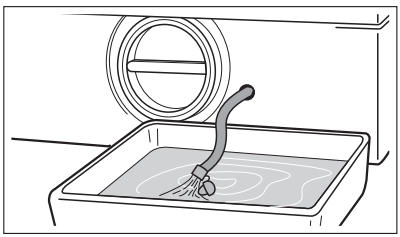
WAARSCHUWING!
Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u de pompafdekking losschroeft.

Ga hiervoor als volgt te werk:

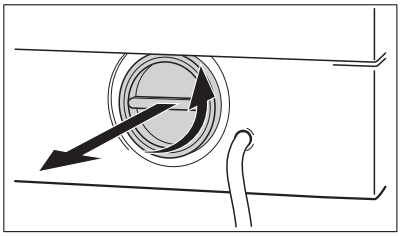
1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Wacht indien nodig tot het water is afgekoeld.

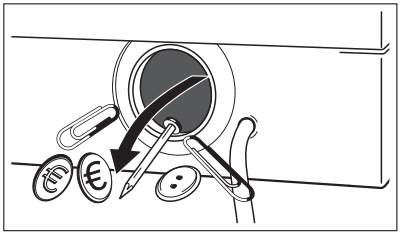


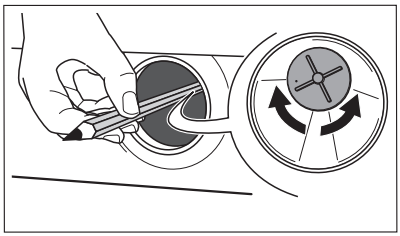
3. Plaats een opvangbak dichtbij de pomp om het vrijkomende water op te vangen.

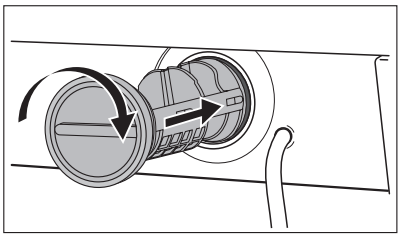


4. Maak de noodafvoerslang los (**B**), hang hem in de opvangbak en verwijder de stop ervan.









5. Als er geen water meer naar buiten komt, schroef dan het deksel van de pomp los (**A**) door deze naar links te draaien en verwijder het filter. Gebruik indien nodig een tang.

   Houd altijd een oude doek bij de hand om het eventueel gemorste water te kunnen opvegen. Spoel het filter af onder een kraan om eventuele resten waspoeder te verwijderen.
6. Verwijder vreemde materialen en waspoeder van het filter en het schoepenrad.
7. Controleer nauwkeurig of het schoepenrad draait (het draait schokkering). Als het niet draait dient u contact op te nemen met de klantenservice.
8. Plaats de dop terug op de noodafvoerslang en zet de slang terug op zijn plaats.
9. Vervang het filter in de pomp door het op de juiste wijze in de speciale geleiders te plaatsen. Schroef de pompklep stevig vast door het naar rechts te draaien.

WAARSCHUWING!

Als het apparaat in werking is en afhankelijk van het gekozen programma kan er heet water in de pomp aanwezig zijn. Verwijder het pompdeksel nooit tijdens een wascyclus, wacht altijd tot de machine de cyclus heeft afgemaakt en u het wasgoed uit de trommel heeft gehaald. Wanneer u het deksel weer vastschroeft, dient u goed te controleren of het stevig is vastgezet om lekkages te voorkomen en te voorkomen dat jonge kinderen het kunnen verwijderen.

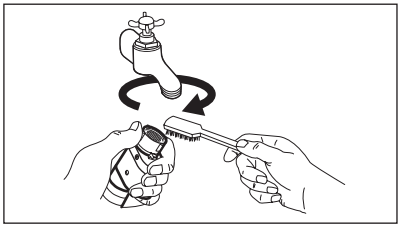
HET FILTER VAN DE TOEVOERSLANG EN HET KLEPFILTER

Het kan nodig zijn filters te reinigen als:

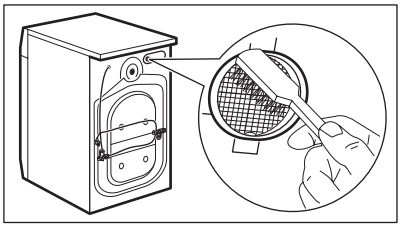
- Het apparaat niet met water wordt gevuld.
- De machine langdurig water vult.
- Het lampje van toets 8 knippert en de display het bijbehorende alarm weergeeft. Raadpleeg 'Probleemoplossing'.

WAARSCHUWING!
Trek de stekker uit het stopcontact.

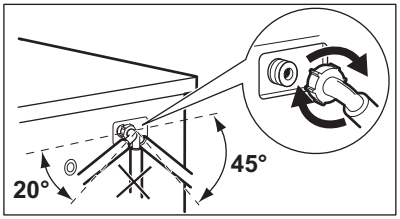
De watertoevoerfilters schoonmaken:



1. Draai de waterkraan dicht.
2. Verwijder de watertoevoerslang van de kraan.
3. Reinig het filter in de toevoerslang met een harde borstel.



4. Verwijder de toevoerslang achter de machine.
5. Reinig het filter in de klep met een harde borstel of een handdoek.



6. Installeer de watertoevoerslang opnieuw. Zorg ervoor dat de koppelingen stevig vast zitten om lekkage te voorkomen.
7. Draai de waterkraan open.

APPARAAT LEGEN IN GEVAL VAN NOOD

Ga, als het water niet wordt afgevoerd, als volgt te werk om het apparaat leeg te laten lopen:

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de waterkraan dicht.
3. Wacht zo nodig totdat het water is afgekoeld.
4. Plaats een opvangbak op de grond.
5. Plaats het uiteinde van de noodafvoerslang in de bak.
6. Trek de stop eruit. Het water zou door de zwaartekracht in de opvangbak moeten lopen. Plaats als de opvangbak vol is, de stop terug op de slang. Maak de opvangbak leeg.

   Herhaal deze procedure totdat er geen water meer uit de slang komt.
7. Reinig de pomp zo nodig, volgens bovenstaande beschrijving.
8. Plaats de stop terug op de noodafvoerslang en breng de slang weer op zijn plaats aan.
9. Schroef de pomp weer vast.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ VORST

Als het apparaat op een plaats staat waar de temperatuur tot beneden het vriespunt kan dalen, gaat u als volgt te werk:

1. Draai de waterkraan dicht.
2. Schroef de watertoevoerslang los van de kraan.
3. Plaats het uiteinde van de noodafvoerslang en van de toevoerslang in een op de vloer geplaatste opvangbak. Laat het water weglopen.
4. Schroef de watertoevoerslang weer op de kraan.
5. Plaats de dop weer terug op de noodafvoerslang.
6. Plaats de noodafvoerslang weer op zijn plek.

Hierdoor wordt evt. in de wasautomaat achtergebleven water verwijderd en wordt de vorming van ijs en daardoor beschadiging van het apparaat voorkomen.

Als u de wasautomaat weer wilt gebruiken, controleert u of de omgevingstemperatuur boven de 0°C ligt.

PROBLEEMOPLOSSING

Bepaalde problemen zijn het gevolg van een gebrek aan eenvoudig onderhoud of onoplettendheid. Dit soort problemen kunnen gemakkelijk zonder de hulp van een monteur worden opgelost. Controleer voordat u contact opneemt met onze serviceafdeling eerst de onderstaande checklist.
Tijdens de werking van het apparaat kan het **gele** controlelampje van toets **8** gaan knipperen, verschijnt een van de volgende de alarmcodes op het display en klinken er tegelijkertijd om de 20 seconden enkele geluidssignalen waarmee wordt aangegeven dat het apparaat niet werkt:

- E10 : probleem met de watertoevoer
- E20 : probleem met de waterafvoer
- E40 : deur open
- EF0 : anti-overloopsysteem geactiveerd

Druk, nadat het probleem is verholpen, op toets **8** om het programma opnieuw te starten. Als het probleem zich na alle controles nog steeds voordoet, neemt u contact op met onze serviceafdeling.

Storing	Mogelijke oorzaak/oplossing
De wasautomaat start niet:	De deur is niet goed gesloten. E40 • Doe de deur stevig dicht. De stekker zit niet goed in het stopcontact. • Steek de stekker in het stopcontact. Er staat geen spanning op het stopcontact. • Controleer de elektrische installatie in uw woning. De hoofdzekering is doorgebrand. • Vervang de zekering. De programmaknop is niet goed ingesteld en er is niet op toets **8** gedrukt. • Draai de programmaknop en druk nogmaals op toets **8**. De uitgestelde start is gekozen. • Als het wasgoed meteen gewassen moet worden, annuleer dan de uitgestelde start. Het kinderslot is geactiveerd. • Schakel deze functie uit.
De machine wordt niet met water gevuld:	De waterkraan is gesloten. E10 • Draai de waterkraan open. De toevoerslang is bekneld of geknikt. E10 • Controleer de aansluiting van de watertoevoerslang. Het filter in de toevoerslang of het inlaatklepfilter is verstopt. E10 • Reinig de watertoevoerfilters. (Zie 'Wateraanvoerfilters reinigen' voor meer informatie) De deur is niet goed gesloten. E40 • Doe de deur stevig dicht.
Er stroomt water in de machine en dat loopt meteen weer weg:	Het uiteinde van de afvoerslang is te laag. • Zie de betreffende paragraaf in het hoofdstuk 'Waterafvoer'.

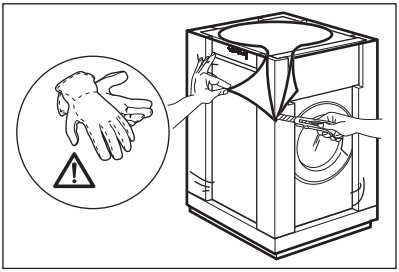
Storing	Mogelijke oorzaak/oplossing
De machine pompt het water niet weg en/of centrifugeert niet:	De afvoerslang is bekneld of geknikt. E20 • Controleer de aansluiting van de afvoerslang. Het afvoerfilter is verstopt. E20 • Maak het afvoerfilter schoon. Er is een optie of programma gekozen waarbij het water in de trommel niet wordt weggepompt of een programma dat alle spoelfasen annuleert. • Kies programma POMPEN of CENTRIFUGEREN. Het wasgoed is niet gelijkmatig in de trommel verdeeld. • Verdeel het wasgoed opnieuw.
Er ligt water op de vloer:	Er is te veel of een verkeerd wasmiddel gebruikt (te veel schuimvorming). • Verminder de hoeveelheid wasmiddel of gebruik een ander middel. Controleer of een van de koppelingen van de toevoerslang lekkage vertoont. Dit is niet altijd gemakkelijk te zien, omdat het water langs de slang naar beneden loopt; controleer of de slang vochtig is. • Controleer de aansluiting van de watertoevoerslang. De watertoevoerslang is beschadigd. • Vervang deze door een nieuwe. De dop op de noodafvoerslang is na het schoonmaken niet teruggeplaatst of het filter is niet goed vastgeschroefd. • Zet de dop terug op de noodafvoerslang en draai het filter volledig aan.
Onbevredigende wasresultaten:	Er is te weinig of een verkeerd wasmiddel gebruikt. • Gebruik meer wasmiddel of gebruik een ander middel. Hardnekkige vlekken zijn niet voor aanvang van het wassen behandeld. • Gebruik normaal in de handel verkrijgbare producten om hardnekkige vlekken te behandelen. De juiste temperatuur is niet gekozen. • Controleer of u de juiste temperatuur hebt gekozen. Te veel wasgoed in de trommel. • Verminder het wasgoed in de trommel.
De deur gaat niet open:	Het programma loopt nog. • Wacht tot het wasprogramma is afgelopen. De deur is niet ontgrendeld. • Wacht tot het controlelampje DEUR uit gaat. Er staat water in de trommel. • Kies het programma pompen of centrifugeren om het water af te voeren.

Storing	Mogelijke oorzaak/oplossing
De machine staat te schudden of maakt lawaai:	De transportbouten en het verpakkingsmateriaal zijn niet verwijderd. • Controleer of de machine correct geïnstalleerd is. De steunvoetjes zijn niet afgesteld. • Controleer of de machine goed waterpas staat. Het wasgoed is niet gelijkmatig in de trommel verdeeld. • Verdeel het wasgoed opnieuw. Mogelijk bevat de trommel te weinig wasgoed. • Plaats meer wasgoed in de trommel.
Centrifugeren begint traag of de machine centrifugeert niet:	De elektronische voorziening voor onbalansdetectie is ingeschakeld omdat het wasgoed niet gelijkmatig in de trommel is verdeeld. Het wasgoed wordt opnieuw verdeeld doordat de machine de trommel in tegenovergestelde richting ronddraait. Dit kan verschillende keren nodig zijn voordat de verkeerde balans verdwijnt en het normale centrifugeren kan worden hervat. Als na enkele minuten het wasgoed nog steeds niet gelijkmatig in de trommel is verdeeld, zal de machine niet centrifugeren. • Misschien zit er te weinig wasgoed in de trommel, voeg wat wasgoed toe, verdeel de lading met de hand en kies dan het programma centrifugeren.
De machine droogt niet of droogt niet goed:	De droogtijd is niet gekozen. • Selecteer de droogtijd. De waterkraan is dicht. E10 • Draai de waterkraan open. Het afvoerfilter is verstopt. E20 • Maak het afvoerfilter schoon. Er zit te veel wasgoed in de machine. • Verminder het wasgoed in de trommel. De gekozen droogtijd of droogtegraad was niet geschikt voor het wasgoed. • Kies de geschikte droogtijd of droogtegraad voor het wasgoed.
De machine maakt een ongebruikelijk geluid:	De machine is uitgerust met een type motor die vergeleken met andere traditionele motoren een vreemd geluid maakt. Deze nieuwe motor zorgt voor een soepelere start en een betere verdeling van het wasgoed in de trommel tijdens het centrifugeren en voor een betere stabiliteit van de machine.
Er is geen water zichtbaar in de trommel:	Machines die gebaseerd zijn op moderne technologie werken erg zuinig en verbruiken weinig water zonder dat dit ten koste gaat van de prestatie van de machine.

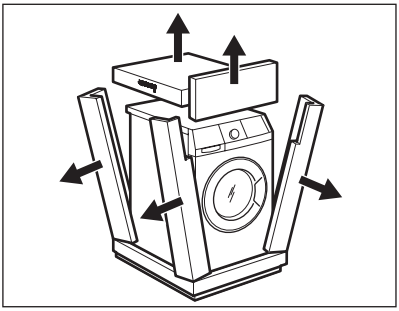
Storing	Mogelijke oorzaak/oplossing
Op het display verschijnt de alarmcode EF0 :	Anti-overloopsysteem geactiveerd. • Trek de stekker uit het stopcontact, draai de waterkraan dicht en neem contact op met onze serviceafdeling.
Het wasgoed zit vol met pluisjes van verschillende kleuren:	De stof gewassen in de vorige cyclus heeft pluisjes met een andere kleur afgegeven. • De droogfase helpt een deel van deze pluisjes te verwijderen. • Reinig de kleding met een pluisjesverwijderaar. **In geval van een overmatige hoeveelheid pluisjes in de trommel, herhaal volgende procedure twee maal:** • Reinig de lege trommel, de pakking en de deur grondig met een natte doek. • Voer een spoelcyclus uit. • Plaats een wollen of fluwelen doek in de trommel. • Voer een droogcyclus van 10 minuten uit. • Verwijder het oude wollen doek. Nu kunt u andere kledingstukken wassen.

MONTAGE

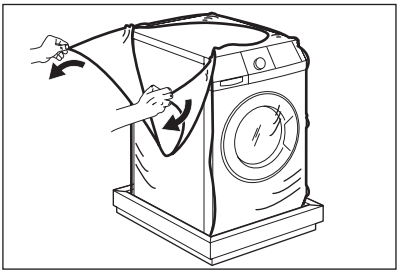
UITPAKKEN



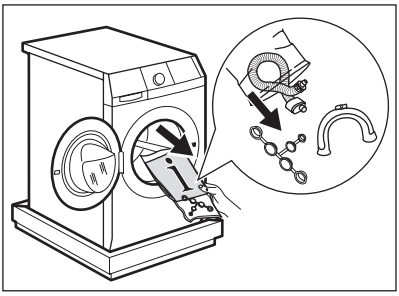
1. Gebruik de handschoenen. De externe folie eraf trekken. Gebruik zo nodig een mes.



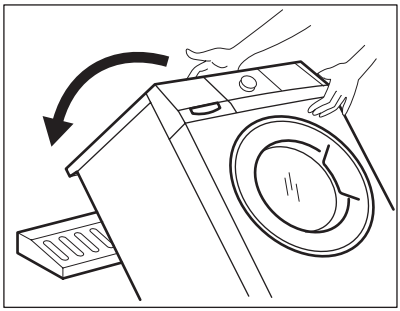
2. Verwijder de kartonnen deksel.
3. Verwijder de piepschuim verpakkingsmaterialen.



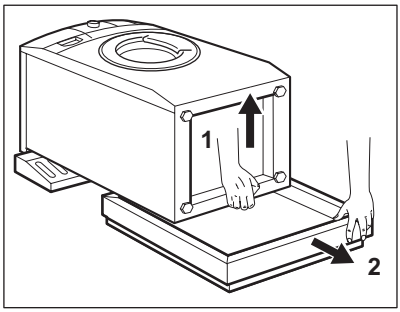
4. De interne folie eraf trekken.



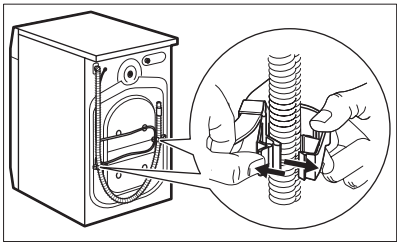
5. Open de deur. Verwijder het piepschuim blok van de deur en alle andere onderdelen uit de trommel.



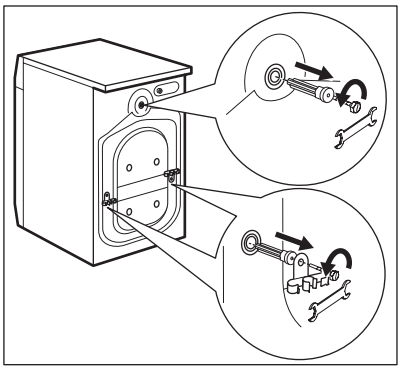
6. Plaats het piepschuim verpakkingsmateriaal op de vloer achter het apparaat. Plaats het apparaat met de achterzijde voorzichtig op het kartonnen deksel. Zorg dat u de slangen niet beschadigt.



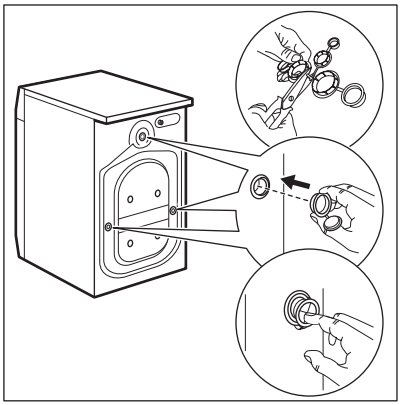
7. Verwijder de piepschuim bescherming van de onderkant.
8. Zet het apparaat weer rechtop.



9. Verwijder het aansluitsnoer en de afvoerslang van de slanghouders.



10. Draai de drie transportbouten los. Gebruik de bij het apparaat geleverde moersleutel.
11. Trek de bouten met de plastic tussenstukken eruit.

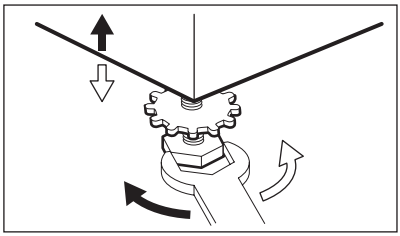


12. Doe de plastic dopjes in de gaatjes. U vindt deze doppen in de zak van de gebruikershandleiding.

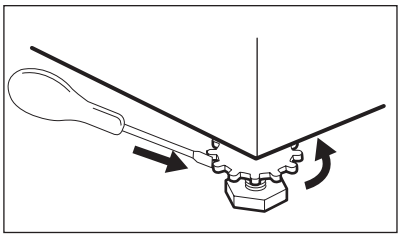
WAARSCHUWING!
Verwijder alle transportbouten en verpakking voordat u het apparaat installeert.

Wij raden u aan om alle transportbouten en verpakking te bewaren voor als u het apparaat gaat verplaatsen.

PLAATSING EN WATERPAS ZETTEN



- Installeer het apparaat op een vlakke harde vloer.
- Zorg ervoor dat de luchtcirculatie rondom de wasautomaat niet wordt belemmerd door tapijt, vloerbedekking, enz.
- Zet het apparaat zorgvuldig waterpas door de stelvoetjes in of uit te draaien.



- Als het apparaat waterpas is gezet, draait u de sluitmoeren vast.
- Het apparaat moet waterpas en stabiel staan.

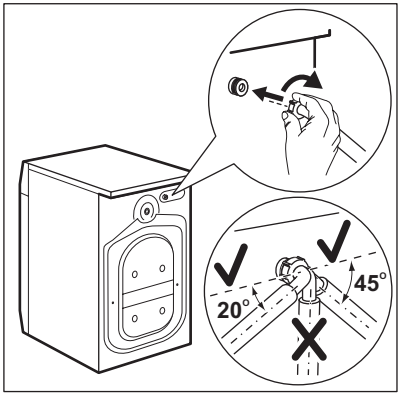
Leg nooit karton, hout of iets dergelijks onder het apparaat om oneffenheden van de vloer te compenseren.

Als het onvermijdelijk is om de wasautomaat naast een gasfornuis of kolenkachel te plaatsen, moet er een isolatieplaat bedekt met aluminiumfolie aan de kant van het fornuis of de kachel tussen beide apparaten geplaatst worden.

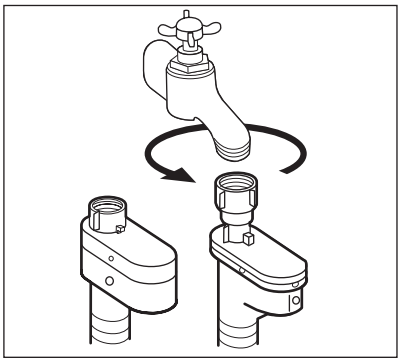
Voordat u het apparaat op kleine tegels plaatst, brengt u een rubbermat aan. De toevoer- en afvoerslang mogen niet geknikt zijn.

LET OP!
Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd in ruimtes waar de temperatuur onder 0°C kan komen.

DE TOEVOERSLANG



- Sluit de slang aan op het apparaat. Draai de toevoerslang alleen naar links of rechts. Maak de ringmoer los om hem in de juiste stand te zetten.

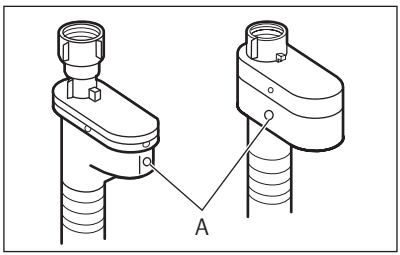


- Sluit de watertoevoerslang aan op een koudwaterkraan met 3/4-schroefdraad.

LET OP!
Zorg ervoor dat de koppelingen niet lekken.

Gebruik geen verlengslang als de toevoerslang te kort is. Neem contact op met de klantenservice voor vervanging van de toevoerslang.

Waterstop

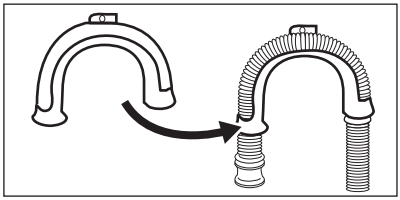


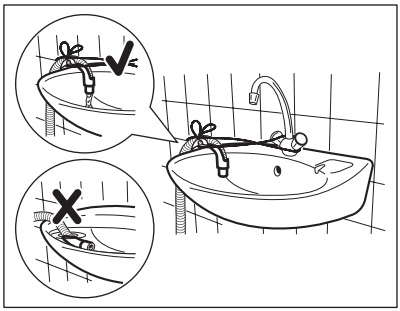
De watertoevoerslang is voorzien van een waterstop. Dit toestel voorkomt lekkage in de slang door natuurlijke slijtage. Het rode gedeelte in het venster «A» toont deze storing.
Als dit gebeurt, draait u de kraan dicht en neemt u contact op met de klantenservice om de slang te laten vervangen.

WATERAFVOER

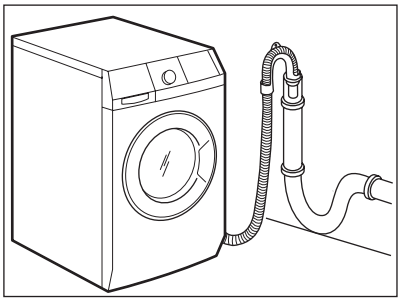
Er zijn verschillende procedures om de afvoerslang aan te sluiten:

Met de plastic slanggeleider.





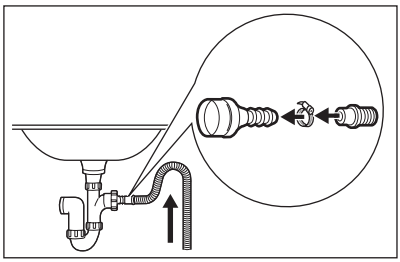
- Op de rand van een gootsteen.
- Zorg dat de plastic geleider niet kan bewegen als het apparaat water afvoert. Bevestig de geleider op de waterkraan of wand.



- Op een standpijp met ventilatieopening.

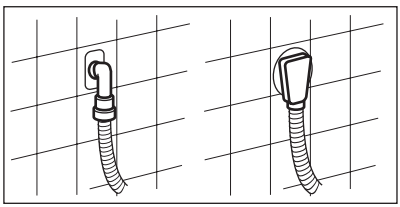
  Raadpleeg de illustratie. Rechtstreeks in een afvoerpijp op een hoogte van niet minder dan 60 cm en niet meer dan 100 cm. Het einde van de afvoerslang moet altijd geventileerd zijn, d.w.z. dat de binnendiameter van de afvoerpijp groter moet zijn dan de buitendiameter van de afvoerslang.

Zonder de plastic slanggeleider.



- Op een gootsteenafvoer.

  Raadpleeg de illustratie. Plaats de afvoerslang in de gootsteenafvoer en draai vast met een clip. Zorg dat de afvoerslang een bocht maakt om te voorkomen dat resterende deeltjes uit de gootsteen in het apparaat komen.

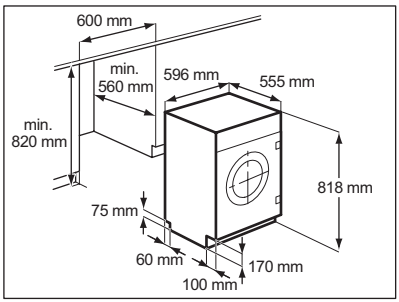


- Direct op een ingebouwde afvoerpomp in de kamerwand en zet vast met een klem.

U kunt de afvoerslang maximaal 400 cm verlengen. Neem contact op met de klantenservice voor de andere afvoerslang en het verlengstuk.

INBOUWEN

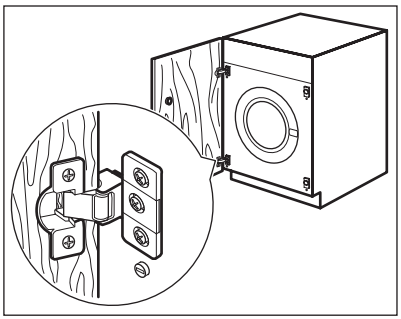
OVERZICHT



Afb. 1

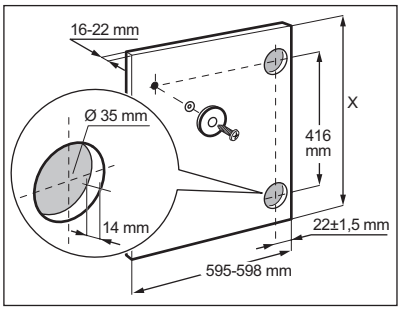
- Dit apparaat is ontworpen om in een keuken ingebouwd te kunnen worden. De uitsparingen moeten de afmetingen hebben die in afbeelding **1** worden weergegeven.

Voorbereiding en montage van de deur



Afb. 2

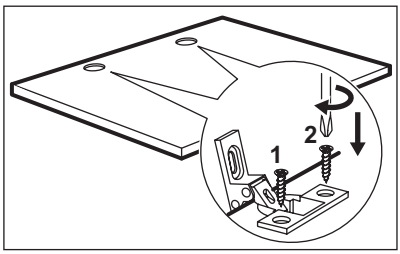
- Het apparaat is in de fabriek voorbereid voor een montage van een deur die van rechts naar links opent (afbeelding **2**).



Afb. 3

- **Deur**

  De deur moet de volgende afmetingen hebben:
  - Breedte 595-598 mm
  - Dikte 16-22 mm
  - De hoogte **X** is afhankelijk van de afmetingen van de aansluitende kastjes (afbeelding **3**).



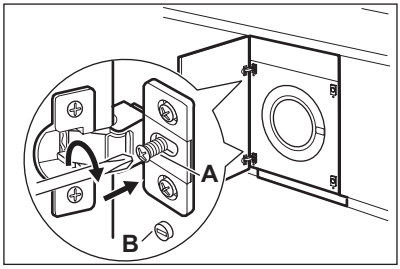
Afb. 4

- **Scharnieren**

  Om de scharnieren te monteren, boort u twee gaten (diameter 35 mm, diepte 12,5-14 mm afhankelijk van de diepte van de kastdeur) aan de binnenkant van de deur. De afstand tussen de middelpunten van de gaten moet 416 mm bedragen

  De afstand van de bovenrand van de deur naar het midden van de gaten hangt af van de afmetingen van de aansluitende kastjes.

  De scharnieren worden aan de deur bevestigd door middel van twee houtschroeven **1** en **2** (afbeelding **4**), die met het apparaat zijn meegeleverd.



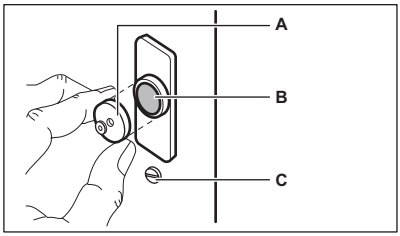
Afb. 5

- **De deur monteren**

  Bevestig de scharnieren door middel van de M5x15-schroeven. De scharnieren kunnen zodanig worden afgesteld dat ze eventuele oneffenheden in de dikte van de deur compenseren.

  Om de deur perfect te laten aansluiten op de andere kastjes, moet u de schroef losdraaien, de deur afstellen en de schroef **A** weer aandraaien (afbeelding **5**).

  Schroef **B** (afbeelding **5**) mag niet worden verwijderd.



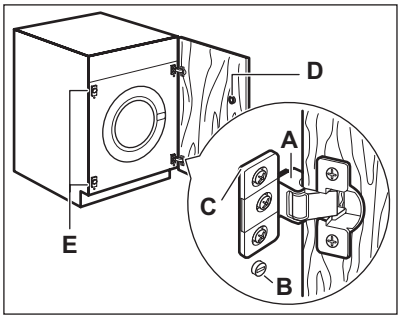
Afb. 6

- **Tegenmagneet**

  Het apparaat is in de fabriek zo ingesteld dat de deur magnetisch sluit. Om de juiste werking van dit apparaat mogelijk te maken, moet u de tegenmagneet **A** (stalen schijf + rubberen ring) aan de binnenkant van de deur schroeven.

  De positie ervan moet overeenkomen met de magneet **B** op het apparaat (afbeelding **6**).

  U mag schroef **C** niet verwijderen.



Afb. 7

Als de deur van links naar rechts geopend moet worden, draait u de stand van de platen **E** , de magneet **D** en de plaat **C** om. Monteer de tegenmagneet **D** en de scharnieren **A** zoals hierboven beschreven (afbeelding **7**).

LET OP!
U mag schroef **B** niet verwijderen.

132929970-A-492011

CE